

حاج شیخعلی خراسانی - امورات
مشروطیت شخصیت برنمیدارد امورات مشروطیت
تهدید بر نمدارد آن روزیکه بنده تنها بودم در
مقابل استبداد ایستادم و داخل مشروطیت شدم و دل
از جان شستم و با استبداد مقابله کردم و نترسیدم تا
اینکه یکنفر شارلاتانی بیاید پیشنهاد بکنند آدم
بفرستد و مرا تهدید بکنند که تو چرا در کمسیون
بودی مخالفت نمودی و مخارج تحصیل و مسافرت
مرا رد کردی من از فلان فرقه هستم (گفته شد
اینطور نیست) و چنین و چنان میگفت این امور
مشروطیت بدر ما نمیخورد بنده مخالفم با تصویب
این وجه

دکتر علی خان - گمان میکنم شبهه نباشد در
اینکه این مملکت يك اندازه باشخاص
تصعیل كرده محتاج است و سابق هم در
مجلس رای دادیم كه سنی نفر شاگرد بود
در اروپا تحصیل بکنند و بنده نمانم كه اگر ۳۱
نفر بشود چه ضرری خواهد داشت و جهة این همه
ضدیت با (۳۱) نفر بودن چیست و در صورتیکه
این شخص هم بروم تکمیل تحصیلات خودش را بکنند
چه ضرر دارد كه از طرف دولت يك مساعدتی باو
بشود گمان میکنم كه این قدر ضدیت فایده نداشته باشد
و ضرری بر آن مرتب نیست مخصوصاً كه این شخص
هم متعهد بشود كه بعد از اتمام تحصیل مستخدم
دولت بشود بنده گمان میکنم كه این شخص خیلی
لاابق است و سزاوار است كه این وجه تصویب بشود
كه برود تحصیل را بکنند و گمان میکنم تحصیل
هم آن قدر طول نخواهد كشید برای این كه خیلی
زحمات كشیده است و تحصیل او زود تمام خواهد
شد و حیسات آقایان رای میدهند كه امروز این
مسئله بگذرد.

نایب رئیس - گمان میکنم مذاكرات
كافی است.
ارباب كیخسرو - آن لایحه وزارت معارف
كه خوانده شد و عنوان داشت هم عنوان آمریکا
هم اروپا بنده میخواهم بدانم كه بجا میورد چون
نمیشود در دو جا رفت خواستم بدانم.

نایب رئیس - لایحه وزارت معارف دو
مرتبه خوانده میشود (لایحه مزبور در ثانی
قرائت شد)

ارباب كیخسرو - آن عرض كه بنده كردم
در عنوان بود نه در ماده در صورتیکه در ماده اینطور
نوشته شده است دیگر عرضی ندم.

نایب رئیس - گمان میکنم مذاكرات كافی
باشد رای میگیریم در راپورت كمسیون بودجه كه
شصت تومان سابقه مخارج تحصیل مترجم نظام را
در آمریک رد کرده است هر يك از آقایان كه باین
راپورت موافقت ندارند ورقة سفید و هریك كه مخالفند
و تصویب میکنند مخارج تحصیل و مسافرت مترجم
نظام را ورقة آبی خواهند داد (اوراق رای اخذ و
آقای حاج میرزا رضا خان بنده ذیل شماره نمودند
ورقة سفید (۹) ورقة آبی (۴۰)

نایب رئیس - با كثریت ۴۰ رای از ۶۷ نفر
نمایندگان حاضر راپورت كمسیون بودجه رد شد

و ۶۰۰ تومان مخارج تحصیل و يك صد و بیست
تومان خرج مسافرت مترجم نظام به آمریک
تصویب شد.
نایب رئیس - آقای ادیب النجار پیشنهادی
كرده اند دارای دو ماده و ۴۱ نفر از آقایان
اعضاء نموده اند آن طرح را و بمقام ریاست داده اند
و از مقام ریاست هم راجع کرده اند بكمسیون
متبكرات ولی همه روزی ایشان یادآوری میکنند
و مخصوصاً امروز كتیبا تقاضا کرده اند و جماعتی هم
مساعدت کرده اند با ایشان كه بدون رجوع كمسیون
متبكرات مطرح شور شود حالا اگر مجلس تصویب
میکند كه بدون رجوع بكمسیون متبكرات در جلسه
آتی مطرح شود و اگر رای نمیدهند باشد از كمسیون
برگردد حالا رای میگیریم بدون مذاكره (گفتند
كه آن راجع بچه چیز است)

نایب رئیس - عرض كردم راجع بكمسیون
متبكرات شده است دو ماده است كه راجع بحقوق
اشخاصی است كه ضدیت با سلطنت مشروطه کرده اند
هر يك از آقایان كه موافق هستند كه باندن راپورت
از كمسیون متبكرات بیاید و هم منظور در مجلس مطرح
شود قیام نمایند (اغلب قیام نمودند).

نایب رئیس - با كثریت تصویب شد -
دستور جلسه روز شنبه ۲۷ سه ساعت بغروب مانده
بقیه شور قانون انتخابات راپورت كمسیون فوائد
عامه راجع بجزیره هرمز - طرح قانونی آقای
ادیب النجار راپورت كمسیون بودجه راجع بحقوق
غلامعلی خان و فتح الله خان مجاهد

حاج سیدابراهیم - یکبار دیگر عرض
میکنم كه دوره تقنینیه و كلاء نردیک با ختم است و
حالا هم بیست دوسه روز بیشتر نمانده و باید قانون
انتخابات بیرون بیاید و در این ایام اعلان انتخاب
شود كه مردم زودتر بتوانند انتخابات بكنند تا آمیدوار
باشیم باینكه زودتر مجلس افتتاح خواهد شد و تا
راپورت كمسیون نظامنامه تمام نشود نباید داخل
در مذاكرات دیگر بشویم ولی باز میبینم هر روز
قدری از انتخابات خوانده میشود قدری هم از وقت

مجلس صرف كار دیگری میشود از این جهت بنده
مخالفم با اینکه غیر از انتخابات چیز دیگر مطرح و جزء
دستور شود.
نایب رئیس هم منظور است كه میفرمائید
ولی راپورتی كه از كمسیون برگشته بود همین ۳
ماده بود كه امروزه مذاكره شد معلوم است بعد از
این كه هر چه از كمسیون برسد مطرح شود میشود
و از سایر مطالب مقدمه داشته میشود.

آقای میرزا احمد - بنده این عرض را كه
میکنم مكرر یادآوری شده است و تا حال اتاری از
آن ظاهر نشده است قانون شركتها است كه بهترین
قانونی بود كه میخواست وضع بشود برای این
مملكت خیلی فایده داشت و شور اول آن شده است و
با اینکه دوره ما نردیک با ختم است رفته است
بكمسیون و هنوز برنگشته است حالا اگر از
كمسیون برگشته است كه در جلسه بعد از این جلسه
قرار بدهند كه بیاید بمجلس و اگر برگشته است
خوبست آقای مخیر كمسیون بیان فرمایند كه چرا
بر نمیگردد و در سپاه چال افتاده است.

نایب رئیس - در صورت مجلس ملاحظاتی
نیست؟
آقای میرزا زاداودخان - اینکه اینجا نوشته
شده است ۶ تومان در حق مادر میرزا جواد اینطور
نیست ۳ تومان در حق برادر میرزا جواد ۳ تومان
هم در حق مادر میرزا جواد است.

نایب رئیس - دیگر ملاحظه نیست (گفتند
خیر) - صورت مجلس تصویب شد جزو ۸ از ماده
(۷) (۶ سابق) كه بكمسیون رجوع شده بود
راپورتش رسیده و اصلاحی کرده اند خوانده میشود
(بضمون ذیل قرائت شد)

قصره ۸۰ آزاده ۷ و ۶ كمسیون بطریق ذیل
پیشنهاد میکنند.

۸ - متجاهرین بسوق و اشخاصيكه فساده عقیده
دینی و خروشان از دین حنیف اسلام در نزدیکی
از حكام شرع جامع شرایط نبوت یا شیباع
رسیده باشد.

نایب رئیس - در این باب گویا مذاكره لازم نباشد
چون بقدر لزوم مذاكره شده است پیشنهاد هائی
هم كه شده و بكمسیون ارجاع شده بود برگشته
است يك مرتبه دیگر قرائت می شود و رای
می گیریم.

آقای محمد - اگر اجازه فرمائید اصلاح عبارتی
است زبانی عرض كنم

نایب رئیس - در این ماده مذاكره شد و
پیشنهاد هائی رفت بكمسیون حالا آمده است دیگر
مذاكره نمیشود

ذکاء المالك - بنویسند در نزدیکی از حكام
شرع جامع شرایط ثابت و اشیاع رسیده باشد (اصلاح
مزبور قرائت شد)

نایب رئیس - رای میگیریم باین جزء پیشنهاد
كمسیون كه پیشنهاد شده است هر يك از آقایان كه
تصویب میکنند قیام نمایند (اغلب قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد باید در تمام ماده
۶ ۶ جزء آن در سابق تجزیه و تصویب شد مابقی
رجوع شد بكمسیون و بعد از آنكه برگشت دو
جزء آن را برپروز رای دادیم و این يك جزعراهم
امروز رای گرفتیم رای میگیریم هر يك از آقایان
كه تمام این ماده را تصویب میکنند قیام نمایند (اغلب
قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد از مواد دیگری
كه بكمسیون رجوع شده بود هنوز چیزی نرسیده
ولی حوزه بندیها برگشته است خوانده میشود (بترتیب
ذیل خوانده شد)

عربستان ۴ نفر -- در قوفل و توابع ۱ نفر مرکز
انزلی بانه در قوفل و ناصری و توابع يك نفر مرکز
شوشتر محمره فلاحیه و جراحی و سایر بنادر يك
نفر مرکز محمره بنی طرف و حویزه و بساطین ۱ نفر
مرکز بنی طرف.

حاج سید ابراهیم - عرض بنده اینست كه
در غالب این مواد مذاكره خیلی شده است گمان
میکنم با سبق وقت خوبست رای بگیریم
بهجت - يك مرتبه بخوانند (مجدد جدول فوق
بنقضای آقای بهجت قرائت شد).

بهجت - خیلی اینجا تعجب میشود كه چرا
اینگونه مسائل بدون هیچ تعمقی میگذرد مثل اینکه
بنده يك پیشنهادی کرده بودم در باب حوزه بندیها
جزء و عبعده کرده بودم بسوك شرقی و غربی و
سایر نقاط هم عربستان را و خیلی مفصل و مشروح
نوشته شده بود ودر اینجا خوانده شد و قابل توجه
شد و هیچ در اینجا قید نشده است در صورتیکه
چنانچه عرض كردم آنروز اكثريت مجلس هم رای
داد و این يك مطلبی است كه منبه هم باید معلوم
شود كه پیشنهاد های مجلس را كمسیون نمیتواند رد
بكند یا ممكن نیست بنده گمان میکنم هیچ وقت
پیشنهاد های مجلس را كمسیون نمیتواند را بکند

بلكه اگر قابل توجه شد و بكمسیون رفت
كمسیون اصلاح میکند اگر قابل اصلاح هست هر
چیزیكه اینجا قابل توجه نشود و بعد از آنكه
آن پیشنهاد بنده قابل توجه شد مخیر تقاضا فرمودند
كه بروم بكمسیون برای اینکه حوزه بندیهاش درست
و مرتب شود بدینى است اگر بنا شود پیشنهاد هائی كه
قابل توجه میشود در مجلس شورای ملی كمسیون
نمیتواند آنرا رد بکند اینكه يك قانونی كه پیشنهاد
شده باشد بمجلس و بعد در مجلس در آن شور شود
و بعد در کلیات او مذاكره بشود و پرود بكمسیون
هیچ كمسیون حق ندارد كه این قانون را رد بکند
این يك چیزی است كه فقط باید بوقتى يك سنائی
توانسته باشد ایشكار را بكنند كه پیشنهاد یا قانون
مجلس وارد بکند والا اگر بنا شود كه كمسیون
بتواند كه پیشنهاد ها را رد بکند پس هر كمسیون
يك سنائی میشود برای مجلس بنده عقیده ام اینست
كه این مسئله يك مسئله است كه باید آن محل اعتناء
قرار داد چطور میشود يك چیزی را كه مجلس
شورای ملی یا كثریت رای داد رد كند اگر بخوانند رد
كنند بایستی با يك دلالی آن را رد بكنند حالا بنده از
مخیر سؤال میکنم كه آیا بهمان آنكه پیشنهاد شد
قابل توجه شد آیا تحقیقاتی از محل كردند خیران
حكاميكه در آنجا حكومت داشته اند سؤال كردید
خیر يك نقشه جغرافی نظری كردید خیر فقط چیزيكه
در نظر داشتید این بوده است كه عده و كلاء زیاد
نشد عده و كلاء هم كفایت شده است و بكنفری را
هم اكثريت مجلس قبول كرد كمسیون چطور بدون
دلیل رد میکند بلاوه شوشتر بندر ناصری و محمره
و فلاحیه و جراحی و غیره با توابعشان میدانید چقدر
جمعیت دارد كه آن هارا يكی بهمی محمره فلاحیه
با این سوا فیه كه اینجا نوشته شده است نصف عربستان است
نقشه را نگاه كنند ببینند فلاحیه در كجا واقع شده ناصریه
در كجا محمره در كجا بهائيكه در اینجا نوشته شده است
اگرچه بنده بهیچوجه من الوجوه طرفداری از هرستان
تنها نمیكنم ولی نظر با اطلاعی كه دارم نمیتوانم
صرف نظر بكنم خطبهای پلتیكى هم لازم نیست
كه در دوره استبداد كار بكنند ممكن است يك مملكت
باناری از دست عثمانی برود اینجا خطبهای پلتیكى
است كه ممكن است در يك دولت مشروطه هم واقع
بشود بنده میبرسم بمذاخر آن روزيكه مجلس رای
داد كه یكنفر عربستان علاوه حق دارد آیا نه حق
در آن باب كردید یا نه پس اگر تحقیقاتی نكردید
بایستی اكثريت مجلس را برا كثریت كمسیون مقدم
بنارید نه بالعكس و بنده در اینجا عرض میکنم كه
هیچ كمسیونی سنا نیست نمیتواند پیشنهاد مجلس را
رد كند بعد يك وقتی يك چیزی را كه پیشنهاد می-
کنند بكمسیون میروند اصلاح میکنند اما كمسیون
نمیتواند آن را رد بکند آن هائيكه در اینجا قابل
توجه شد قابل اصلاح نیست كه بتوانیم از او كسر
كنیم بكنفر است و قابل كسر نیست بله در يك
چیزیكه دارای موادی باشد و جزئیاتی و اجزائی
داشته باشد ما نمیتوانیم در كمسیون نظریاتی بكنیم
وقتیکه مجلس تصویب كرد كه بكنفر برپستان داده
شود اگر در حوزه بندی های كمسیون تغییر و تبدیلی
دارند بدهند والا ممكن نیست كمسیون كه بگويد
كه من اكثريت خودم را برا كثریت مجلس ترجیح

میدم و بنده این را خلاف قانون میدانم از اینکه
مجدداً پیشنهاد خودم را تقديم مجلس میکنم خواه
قبول شود خواه رد .
ذکاء المالك (مخیر كمسیون) در خصوص
اینكه عربستان باید بكنفر داشته باشد البته هر
طور مجلس تصویب بکند اختیار با مجلس شورای
ملی است در خصوص آنكه اگر چهار تا داشته
باشد منافع پلتیكى از دست ما میروند و اگر پنج تا
داشته باشد يك منافع میروند میتوانست حفظ بنده این
را هم عرضی ندارم عرض بنده در اینست كه میفرمائید
كمسیون انتخابات سنا شده است و رای مجلس را
بر میدارد در این باب میخواستم رد بكنم فرمایشات
آقای بهجت را و عرض میکنم كه این قیاس غلطی
است البته مجلس شورای ملی در آراء خودش مختار
است در هر وقت هم میتواند يك مطلبی را رد یا قبول
بکند ولی يك مسئله در مجلس قابل توجه میشود
و میروند بكمسیون همین لفظ قابل توجه شدن بمهمانند
كه یعنی چه اگر بنا بود مجلس را اینكه میدهد در
قابل توجه بودن پیشنهاد های رای قاطعی بود دیگر
نمیگفتند قابل توجه شد و نمیفرستادنند بكمسیون
و نظر كمسیون را در او مدخلیت نمیدادند حالا می-
فرمائید كه این امر جزئی است و نمیبایستی كمسیون
در اونظر بكنند بنده او را نمیدانم از چه پایه ایست
ولی عرض میکنم كه اینكه میگوئیم يك پیشنهادی قابل
توجه شد یعنی قابل توجه است و صلاحیت آنرا دارد
كه در آن مذاكره بكنیم و ببینیم آیا واقعاً پذیریم
یا نه بریم مثل اینکه اگر رد شده را بكمسیون دیگر
نمیتوانست در آن داخل مذاكره شود و آقای بهجت
پیشنهاديكه كردند بكنفر داده شود اگر مجلس رد
كرده بود دیگر كمسیون حق نداشت كه داخل آن
مطلب شود ولی حالا كه رد شده كمسیون حق دارد
كه نظر در آن بکند و بگويد تصویب یارد میکنم رد
كردن كمسیون هم كه دلیل نمیشود كه مجلس شورای
ملی هم بگويد هم رد میکنم مجلس بمان حق خودش
باقی است اگر حالا هم نظرش با نظر كمسیون تفاوت
داشته باشد و همان رای سابق خودش را تصدیق
داشته باشد باز هم رای میدهد كه بكنفر نباشد و قطع
بشود و شاید بنا بر توضیحاتی كه از طرف داده شود
رای مجلس برگردد و مادامی كه رای قطعی دريك
چیزی داده نشده است مجلس مختار است كه رای خودش
را بدهد یا ندهد و كمسیون سنا شده است بر فرض هم
كه سنا بشود باز هم همین طور است فرق نمیكند يك
چیز را كه كمسیون رد کرده است مجلس شورای
ملی حق دارد كه باز در آن نظر بکند فرمایشی
را كه فرمودند قیاس است كه با این مطلب مناسب
ندارد و مسئله كه قابل توجه میشود یعنی قابل توجه
است باید در آن نظر كرد كه بهیچوجه بایستی قبول
بكنم یارد بكنیم این مسئله هم قابل توجه شد یعنی
لازم شد كه كمسیون انتخابات در اونظر بکند و
همینطور هم شد كمسیون انتخابات در آن نظر كرد
مذاكرات هم شد كمسیون انتخابات رای ندادند
كه عربستان بكنفر و كیل داشته باشد و اینكه كمسیون
اكثريت خودش را ترجیح داده است برای او اكثريت
مجلس خیر همچو چیزی نیست این در صورتی است
كه مجلس رای قطعی بدهد و هر وقت هم كه مجلس

اینستکه گمان میکنم نشود بر این عده افزوده و نتوان این پیشنهاد را کلیتاً قبول کرد چون در محل رأی قطعی داده شده است و حالاً دیگر بعد از آن رأی قطعی نمیتوان قبول کرد اگر رأی قطعی داده شده بود فوراً قبول میکردم ولی بنده تصور میکنم بعد از دادن رأی قطعی نشود بر آن عده افزوده و اما در خصوص اینکه کلبه کم بودن نمایندگان يك نقطه یا زیاد بودن آنها اقتدراً جای دلگیری نیست بجهت اینکه اگر قطع داشته باشیم که از عده نمایندگان آذربایجان يك نفر شده است و آذربایجان يك نفر معقول است یا فلان ولایت يك نفر معقول شده است فلا نجا نسبت بخودش يك نفر اضافه شده است اولاً معلوم است که این کار از اول تعهد نشده است بجهت اینکه مکرر اینجا اظهار شد که ما يك احصائیه صحیحی نداریم که از روی آن عده اهالی ولایت معلوم باشد تا اینکه برخلاف او کرده باشیم یعنی عملاً مانعاً منظور کرده باشیم و این ملاحظاتی که ما خدقانونی قرار داده باشیم و بقیه داشته باشیم که فلا نجا صدهزار نفر جمعیت دارد آنوقت آنها زیاد باکم داده باشیم ایشانرا که نگردیم و دیگر خود آقای معین الرعایا هم فرمودند و قانون اساسی میگوید که نمایندگان ولایات از هر جا که انتخاب شوند نمایندگان تمام ایران هستند و بنده موافق با آن فرمایشی که اینجا در يك موقعی آقای هشترودی فرمودند و بنده هم قبول دارم اینستکه آمده اند تقسیم کرده اند نمایندگان را میان نقاط مختلفه و میگویند هر صد هزار نفر آنها مثلا يك نفر انتخاب کنند این برای اینستکه اگر میگفتند تمام نمایندگان ملت ایران را با السویه انتخاب کنند این عملاً امکان پیدا نمیکند یعنی اگر میگفتند صدویست یصد و چهل نفر میخواهیم برای ایران انتخاب کنیم و هر فردی از افراد ملت ایران باید صدویست یا چهل نفر را بنویسند این عملاً ممکن نمیشد يك اشکال بزرگش این بود که يك نفر آدم نمیتوانست صدویست نفر آدم پیدا کند که با اعتماد داشته باشد و اگر این ممکن بود آنوقت هیچ نماینده اختصاصی هیچ نقطه نداشت حالا بنده عرض میکنم شهبه را خیلی قوی بگیریم فرض بفرمایند از عده نمایندگان آذربایجان يك نفر کم معین شده باشد این چه نتیجه سونئی خواهد داشت برای اهالی آذربایجان که ما فرض کنیم این اسباب دلگیری است و آنوقت بخواهید حتماً او را تغییر دهید بالاخره مضایق این قانونیکه حالا گذشت تمام ایران صدویست و شش نفر نماینده خواهد داشت آنوقت اهل عراق در دو نوبت و اهل جای دیگر در يك عده دیگران شرکت خواهند داشت این اقتدر مهم نیست که بر بخورد مثلا اینجا همیشه مکرر مانده بود که فلا نجا بواسطه تجارت اهمیت دارد یا از حیث بلتیک مهم است و با نجهت باید عده نمایندگان آنجا زیاد شود و این دلیل نمیشود تجارت آنها زیاد است چه بعضی دارد و اینکه عده نمایندگان آنجا را باید زیاد کرد مگر نمایندگان چه باید بکنند که عده آن باید زیاد باشد نمایندگان اینجا می آیند که وضع قانون بکنند برای عموم ملت آنوقت این نمایندگان از هر جا آمده باشند قرن نمیکند منتهی اینستکه بر حسب ظاهر

کنم که بنده را چند مرتبه در کمیسیون برای کسب اطلاع نسبت باذربایجان خواستند بنده هم حاضر شده و اطلاعات خودم را عرض کردم و همیشه باین عده که برای آذربایجان معین شده بود مخالفت داشتم و کم میدانستم اما خدا میدانند تمام مخالفت من از روی حفظ حقوق ملت ایران بود نه برای آذربایجان و فلا هم نمیخواهم داخل فلسفه و جزئیات آن شوم اگر چه حالا هم باین عده که برای آذربایجان معین شده است با يك نفر و کبیل ایل شاهسون اردبیل و مشکین و يك نفر برای ملت ارمنه که باذربایجان داده شده است باز کم می داند و میتوانم در این باب هرايش خود را با يك دلیل محکمی بمرض مجلس شورای ملی برسانم و گمان هم نمیکند پذیرفته شود چنانچه در غالب ولایات و ایالات توضیحات داده شد و بر عده وکلای آذربایجان افزودند الا این که در همان جلسه پنجشنبه ۱۸ آقای محمد هاشم میرزا و آقای آقا شریعی آقا مخصوصاً بیاناتی فرمودند که طوری میشود مثل این که نفوذ مالی از روی صمیمیت نوده از نظر دیگری بوده چون بنده هر يك از نمایندگان مجلس شورای ملی را نماینده تمام ایران میدانم یعنی وکیل فارس و عربستان و خراسان و سایر نقاط و چنانچه حقوق فارس عربستانی خراسانی را حفظ میکنند و همان طور هم حقوق آذربایجانی کردستانی لرستانی را هم حفظ میکنند اینستکه بنده دیگر نمیخواهم عرض میکنم و هرايش خودم ختم میکنم و از سایر نمایندگان آذربایجان هم تقاضا میکنم که در این مورد باینده همراهی نموده مخالفت نکنند اما عراق را بنده از روی کمال اطمینان نمیتوانم عرض بکنم که شهر سلطان آباد عراق با سایر نواح و بلوکاتش اگر جمعیت کم او را هم بخواهیم بگیریم يك کرور جمعیت دارد و از هر جهت از نقاط مهمه ایران است چه از حیث صفت و تجارت و چه از حیث آبادی اهمیت دارد و عراق جاییت فشرده خیز و یکی از آنجاها نیست که اهالی آن چنین و آن دوست هستند چنانکه هریک و جب خاک عراق را با جان خودشان برابر میداند نهایت يك اندازه نظرشان محدود است اگر نظر آنها يك اندازه وسعت پیدا بنماید که تمام ایران را مثل خاک عراق فرض نمود در حفظش خواهند کوشید اینستکه بنده تقاضا میکنم که يك نفر بر عده وکلای عراق افزوده شود که جمعاً بشود سه نفر و این پیشنهاد را هم تقدیم می کنم .

دکاء الملک - فرمایشات آقای معین الرعایا صحیح است بنده هم تصدیق میکنم که حالا اگر ممکن بود شاید کمیسیون موافقت میکرد یعنی آنطوریکه حیات مجلس را ملاحظه میکنم شاید کمیسیون هم موافق بود اگر ممکن بود بنده نمایندگان آذربایجان اضافه شود در صورتیکه بنده سایر نقاط افزوده شده است یعنی بعد از آنستکه کمیسیون رأی داد بنده نمایندگان آذربایجان به ۱۹ نفر نظرش باین بود که در سایر نقاط هم همانطور است که رأی داده شد در کمیسیون و اگر میدانستیم در کمیسیون ما این مطلب را شاید هم بر عده آذربایجان میافزودیم لکن چیزیکه هست

روى يك دلالت صحیح پذیرفته میشود نه از روی کلمه بنده خود هم از اعضای کمیسیون هستم خیلی ذقت میکنند آنچه بنظرشان از روی حق و حقیقت نه از روی خودرانی وهم چنین در مجلس هم مینظرند است نظر بنده نفوس نداشتند بنده نیگویم فلا نجا زیاد است و باید کم شود فلا نجا کم است زیاد شود همه آقایان همی دانند که بنده در این خصوص اگر حرف زده باشم يك فقره بود آن هم راجع بگیلان آن هم بی بی و بین الله چون آمده که برای آنجا معین شده بود کم میدانستم حرف زدم حالا نسبت باذربایجان چون شور موافق گذشته و حالا شور کلی است مجبور هستم که حرف بزنم یعنی بعد از آنکه تصدیق کمیسیون و مجلس شانزده نفر علاوه شده دیگر این نمیکند دارد بی بی وجدان و دیانت بنده نگذارد بنده آن واقعات را که پیش خودم است اظهار نکنم و ناچارم آن اطلاعات خودم را عرض کنم و معلوم است که مجلس را نمیتوانم مجبور کنم و زور هم ندارم که مجلس را منقلب کنم و هیچ حرفی ندارم منتهی بقول آقای معین الرعایا بعد از اینستکه این از مجلس گذشت شاید امر انتخابات تا دوسه ماه طول نکشد و در این مدت هم شاید عده نفوس آذربایجان را احصاء بکنند و معین شود عده آنجا تا سه روی شود هر که الی آخر مختصر اینستکه جمله از اینجا بعد از آنکه اینستکه از کلا بان نظریکه کمیسیون هشت بیالافت آنوقت بنده کلبه نمایندگان ایران را کم میدانم و میگویم کلبه بنده نماینده برای ایران کم است باینجه عرض میکنم یکی از نقاط ایران برتر است که سه نفر معین شده است برای برتر و اول حق برتر بنده می گویم که خیلی کم است و چون عده نفوس در کار نبود وقتیکه آن قانون نوشته میشد و نظر نمایندگان دولت هم در این بود و نظر کمیسیون و مجلس هم در این بود که نمایندگان زود انتخاب شوند و زود بیایند و مجلس زود افتتاح شود و بنده هم تصدیق میکنم اما بعد از آنکه این طریقه تا آخر این قانون برداشته شد و این نقشه بکلی بهم خورد آنوقت بنده میگویم که نمایندگان ایران کم است بجهت اینکه نفوس ایران زیاد است یعنی در صورتی که هر صد هزار نفر حق يك نماینده داده شود بنده بیفتا وجداً میدانم که کم است یعنی بنده عده نفوس ایران را از صد و سی و شش صد هزار نفر بیشتر میدانم حالا بنده در عددش نظر ندارم و شاید در عددش اشتباهی بگویم باینجهت از عددش صرف نظر نظر میکنم حالا مثل مزینم بنقاطیکه کم داده شده است یکی تبریز است که ۹ نفر داده شده است و خیلی کم است و از قضایای اتفاقیه چون از نمایندگان آذربایجان بنده تنها در کمیسیون بودم دیگر قرینه شاری را صحیح ندانستم و محالات شاری بنا گذاشتم حالا تبریز را که نوشته اند و آن محالانی که اطرافش نوشته اند همه مردم میدانند که اینها محالات است و دارای چهار صد بانصد قریه است مثلا الان بر آغوش دو سه محال دیگر قصبات و قریه ها را بشارت میاورده ام بخلاف بعضی جاهامثلاً شیراز را که می بینم اندازه قریه شاری کرده است

که عدد آرا من نتوانستم ضبط کنم و در آذربایجان من دیگر قریه شماری نکردم و الا بعضی از قصبات است که واقفاً بنجه شهر است آنها را هم نوشته ام مثل سرد رود و باسج که محمد خان آنجا بنده بنده است و غیره که نفوس زیاد دارد تا برسد به شترود که اینها قصبات بزرگی هستند و چون جنب شهر واقع شده اند اعتنائی بآنها نشده یکی هم ماکو و خوی است که خیلی کم است علی الخصوص که اساس را هم ملحق کرده اند که انصاف نیست که يك نماینده بآنها داده شود و یکی هم اردبیل و مشکین خلخال است و اطراف آنها از قبیل نمین و غیره که آنها را هم یکی کرده اند باآنها کم گذاشته بنده بنده یکی یکی علاوه کردم بنده پیشنهادی کرده ام بیهر یکی یکی علاوه در ضمن شور کلیات و از مجلس رای میخواهم حالا یا رد میکنند یا قبول خودشان میدانند .

حاج شیخ اسدالله - آنچه مذاکره شد در باب عده نفوس ولایات و ایالات اینها تماماً تعیین است و بطور تحقیق عده نفوس مملکت هنوز معلوم نیست بنده شخصاً عقیده بکثرت نمایندگان ندارم و عقیده ام اینستکه باید از صدویست نفر علاوه نشود و بی بعد از آنکه کمیسیون نظریات خودش را کرد و احصاءات مجلس شورای ملی چنین معلوم شد که عده نمایندگان بعضی ولایات و ایالات دیگر سنجیده شود بنده باآنها کم داده شده است از این جهت يك نفر بشیراز و يك نفر بکرمان و چند نفر بضرهان افزوده بنده عقیده ام اینستکه این اضافه که داده شده است بولایات و ایالات نه از این نقطه نظر است که باذربایجان کم داده شده حالا باید زیاد شود یا بولایات دیگر افزوده شود اگر هر آینه میدانستیم که ۱۹ نفر یا بیست و یک نفر با نماینده مثل متنوعه و ایالات که از برای آذربایجان معین شده است نسبت باذربایجان کم است لابد مخبر هم نظریات کمیسیون را بمجلس شورای ملی میآورد و مجلس هم تصویب میکرد که بنجنگ با يك نفر هر قدر کم بنظرش میآید اضافه شود اما در خصوص يك نفری که اضافه بفارس داده شده است به نظری که بفارس نظر میکنیم می بینیم فارس دوازده نفر نسبت بخودش و آذربایجان که بیست و یک نفر با داده شده نسبت بخودش باز باذربایجان زیاد داده شده و بفارس زیاد داده نشده که اینجا اظهار می شود چون بفارس اضافه داده شده و سایر نقاط هم که اظهار میشود اضافه داده شده پس باید باذربایجان هم اضافه شود اینطور نیست بجهت اینکه نسبت فارس را که می بینیم باذربایجان می بینیم از حیث وسعت خاکش از حیث اهمیتش از هر حیث فارس ۱۴ نفر و آذربایجان ۲۰ نفر باز می بینیم که بفارس کم داده شده و همچنین آذربایجان را که بکرمان و بلوچستان بسنجیم که باو هفت نفر داده شده باز می بینیم که بکرمان داده شده است حالا از اینجا صرف نظر میکنیم بولایات مثل مزینم مثلا اصفهان را می بینیم که بنجنگ با آنجا داده شده است که وقتیکه جمعیت اصفهان و متعلقانش را بسنجیم می بینیم که باصفهان کم داده شده است مثلا میزان مالیات اصفهان را بسنجیم میزان مالیات آذربایجان مالیات نقدی اصفهان چهار صد هزار تومان است مالیات نقدی

آذربایجان هشتصد هزار تومان است از اینرو باید آذربایجان را مقابل اصفهان تصور کرد بجهت اینکه میزان مالیات هم يك تقریبی است و يك میزان است از برای بدست آوردن جمعیت از این حیث که تصور میکنیم می بینیم که باصفهان باز نسبت به آذربایجان کم داده شده است پس باین نظریاتیکه عرض کردم هنوز بسیار ولایات و ایالات کم داده شده است و اگر بخواهیم عده نمایندگان آذربایجان را از آنچه که باو داده شده است زیاد بکنیم مجبوریم که عده نمایندگان سایر ولایات را هم اضافه بر آن چیزیکه بآنها داده شده است بنمائیم و بنده اساساً نظرم باینست که زیاده بر این داخل این مذاکرات نشویم که نمایندگان را بیش از این زیاد بکنیم حالا اگر چه تعدیل واقعی نیست بفارس و اصفهان نسبت باذربایجان که بسنجیم کم داده شده است و همچنین بخراسان لکن يك تعدیل تقریبی شده است و هیچ نباید زیاد بر این و کبیل بهیچ معلی داد .

باب رئیس - گمان میکنم مذاکرات کافیست و لازم است قسمت دوم از ماده ۵ نظامنامه داخلی برای تذکر خاطر آقایان خوانده شود حالا بخوانند توجه بفرمائید (بجارت ذیل خوانده شد)

در شور ثانوی در خصوص هر يك از مواد و اصلاحات راجه مران گرفته میشود بعد از این ترتیبات يك رأی قطعی در کلیه لایحه داده میشود ولی قبل از دادن این رأی در يك از نمایندگان حق دارد ملاحظاتیکه در رد یا قبول لایحه دارد اظهار نماید

نایب رئیس - حالا اگر بخواهیم داخل مذاکره جزئیات این بشویم نمیشود در کلیات این لایحه اگر هریک از آقایان ملاحظه دارند میتوانند بفرمایند آقای محمد هاشم میرزا فرمایشی دارید بفرمائید .

محمد هاشم میرزا - اول خوبست تکلیف بنده را معین بکنند که کلیات این لایحه چه چیز است آنوقت عرایض خودم را بکنم .

نایب رئیس - کلیات این قانون معلوم است مذاکره در انتخابات جمعی وفردی و امتثال آنست .

حاج شیخعلی - این ماده که در نظامنامه خوانده شد راجع بشور کلی يك لایحه قانونیست لکن این يك ماده از يك قانونی محسوب می شود شور کلی وقتی میشود که بخواهیم در کلیات مجموع قانون انتخابات مذاکره بکنیم .

محمد هاشم میرزا - اگر این اظهار آقای خراسانی قبول شد دیگر بنده عرضی ندارم .

آقا میرزا احمد - معنی از کلیات این نیستیکه يك چیز خارج از مواد گفته شود کلي هر چیزی راجع باجزاء و مواد است و وقتی کسی میخواهد کلمه مخالفت بکند فرضاً با يك قانونی آنوقت دو ماده سه ماده از او را میشمارد و میگویند ترتیب صحیح نشده است از این ماده کلي را رد میکند البته مذاکره در کلیات مذاکره در جزئیات و معادلات و یکی از جزئیات این قانون آذربایجان و عراق است و همچنین قم و کاشان و غیره .

نایب رئیس - معصوم از خواندن آن ماده نظامنامه این بود که دو فقره پیشنهاد شده بود و موقمش نبود چون راجع بجزئیات بود حالا اگر فرمایشی در کلیات دارند در موقمی که بکلیه قانون

رای گرفته میشود خواهند فرمود حالا ماده دوم از قانون انتخابات که راجع بکلی این حوزه بندی است خوانده میشود (بمبارت ذیل قرائت شد)

ماده ۲ - تقسیم نمایندگان ملت نسبت بجمعیت شعبی ولایات از قرار شرح جدولی است که باخر این قانون منظم شده است .

بجهت - بنده هیچ داخل حوزه بندیها نمی شوم فقط در همین ماده دوم عرض میکنم که اینده که اینجا مین شده است از روی هر نقطه نظر و ملاحظه که بوده است باید اینجا قید شود اگر رعایت هر صد هزار نفر یک نفر بوده است باید اینجا قید شود اگر رعایت محل بوده است باید قید شود هر ملاحظه که بوده است باید قید شود اولاً - دلخواه که میشود و بیش هیچ عاقلی پذیرفته نخواهد بود یک تقسیمی که میشود لابد یک نظری داشته است یا رعایت عدله را کرده است یا نکرده است اگر رعایت عدله را کرده است همانطوری که در شور دوم در هر صد هزار نفر یک نفر مذاکره شد اینجا هم قید بکنند که این تقسیمی که شده است بنسبیت تعداد نفوس هر صد هزار نفر یک نفر بوده است و اگر آن نظر در بین نبوده است باید آن عبارتی که رعایت عدله را کرده است در نظامنامه بوده است که (ارعایت اهمیت محل) آن عبارت اینجا قید شود و اگر مطلقاً و اگر داریم و بهرچه قید نکنیم که این تقسیمی که شده است از روی چه میزان و چه نقطه نظر بوده است بکلی این تقسیم لغو میشود .

ذکاء الملک - اینجا در آن ماده نوشته شده است که نسبت بجمعیت اما اینکه میفرمایند بناید نوشته شود نسبت بجمعیت و رعایت اهمیت محل این را بنده لازم میدانم بجهت اینکه در این حوزه بندی رعایت اهمیت محل نشبیه است مگر در طهران که یک فدری ملاحظه اهمیت محل شده است بنده عقیده ام اینستکه این عبارت اضافه شود از برای یک جمعیت تخمینی و معلومه است که ما نظرم آن در این حوزه بندی یک جمعیت تخمینی است بجهت اینکه ما میزانی نداشتیم از برای نظرسنجی .

محمد هاشم میرزا - چون بطوری که آقای مخبر فرمودند عدله نفوس ثابت نشده بوده یعنی معلوم نبود و احصائیه صحیحی از ولایات در دست نبود باینجهت هر دو ملاحظه شده است هم آن یکدرجه رعایت جمعیت تخمینی ولایات و ایالات نشده هم رعایت اهمیت محل در اینصورت بعقیده بنده باید هر دو مسئله قید شود

ربع جلسه بر است آقای میرزا مرتضی قلی خان تشکیل شد

فایب رئیس - ماده دوم مجدداً خوانده می شود و رای می گیریم (مسجداً ماده دوم قرائت شد)

نایب رئیس - دیگر در این ماده مذاکره نمیشود و رای میگیریم آقایانیکه این ماده را تصویب میکنند قیام نمایند (اغلب قیام نمودند)

نایب رئیس - با اکثریت تصویب شد ماده اول خوانده می شود (بمبارت ذیل قرائت شد)

ماده اول - عدله نمایندگان ملت برای مجلس شورای ملی در مملکت ایران ۱۳۶ نفر است

آقا شیخ محمد خیابانی - بنده در این ماده مخالف هستم و بعضی عرایض دارم

آقا شیخ محمد خیابانی - گویا اکثر آقایان شناخته اند بنده را که هر چه بنده حرف می زنم محض وجدان و متابعت اصناف و رعایت حقوق ملت حرف میزنم و در این موقع این مخالفتی که میکنم نظرم باین نیست بلکه اظهارات مخالف آمیز بنده مؤثر بشود و مجلس بخلاف این رای که داده رای بنده فقط مخالفت بنده برای اینستکه چون بنده وکیل هستم از طرف یک ملت هوشیار به طوریکه بنده خجالت دارم از اینکه بنده یک چنان مردمان هوشیاری هستم و باستی بنده برای خود از آن ها انتخاب بکنم باری من فردا میروم آذربایجان و این مذاکرات مجلس را میدانم هو بهو آن ها میخوانند و در این مشغولیتی که دارند هیچ یک از روز نامه ها میدانم ناخوانده نمی ماند و بنده میدانم بعد از آنکه از اینجا برگشتم به آذربایجان در آن جامجلس خواهند کرد و اربنده در اینخصوص سؤالات خواهند کرد بنده باید برای آن ها جواب حاضر کنم و نمیتوانم در این مواردی که این جا گذشته است و میگردد ساکت بمانم به بنده خواهند گفت این رای که در مجلس داده شده است که عدله نمایندگان یکصد و سی و شش نفر باشد چطور شد که این رای داده شد در صورتیکه روزی که برای آذربایجان ۱۹ نفر معین میشد گفته میشد که عدله نمایندگان صد و سی و شش نفر است و تجاوز نخواهد کرد گرچه ترتیب مذاکرات این چند روزه مجلس در این خصوص طوری بوده است که هر کس هم که غایب باشد و آن مذاکرات را به بیند مطلب را می فهمد آن روزیکه برای آذربایجان نوزده نفر معین میشد دیدید که ما مخالفتی نکردیم و منم حرف نزدیم و اگر اظهار مخالفتی میشد در جواب گفته میشد که نوزده نفر با آذربایجان داده نمیشود ۲۲ نفر داده می شود و یک نفر برای شاهسون ها و یک نفر برای ملت مسیحی و یک نفر برای کلدانها اگر چه عقیده بنده این بود که ۳ نفر از برای ملت ارمنه خواهد گذشت یعنی آن نوشته کمیسیون که دو نفر ارمنی و یک نفر لسانی معین شده بود هیچکس قطع نمیکرد که آن دو نفر ارمنی هر دو از آذربایجان انتخاب شوند آن وقت آدم شاید بجایش میگذاشت که آن ۳ نفر شاید هر ۳ از آذربایجان معین شوند و همین را من میبینم که

عدله دلایل کمیسیون دلایل اشخاص مخالف بانکبر عدله نمایندگان آذربایجان بودم جمله شاهزاده محمد هاشم میرزا که در کمیسیون با ۱۹ نفر موافق بودند و در مجلس دفاع میکردند و در خارج هم بنده میفرمودند که عدله نفوس آذربایجان ۴۰ نفر است و در روزی که عدله آذربایجان را از ۴۰ کرور و دوست هزار نفر کمتر نمیدانستند این بود که عدله نمایندگان آذربایجان را هم موافق تحقیقات ۲۲ نفر معین کرده بودند در صورتیکه احتمال داشت ۲۳ نفر بشود حالا که میبیند که یک نفر کم شده است خودش هم مخالف است با این ترتیب بنده چیزی حس کرده ام و بنده از مجلس انصاف میخوام در صورتیکه نظرم هم باین نیست که مجلس باین مخالفت بنده همراهی بکنند همینقدر میخوام بگویم که نوشته شود در روزنامه که بدانند من گفته ام اگر بن بگویند که ۲۲ نفر که برای آذربایجان معین کرده بودند بدینکنفر رفت چرا مطالبه آن را نکردید بنده جواب آنرا میدادم که چه بگویم این را هم عرض بکنم که اشخاصیکه تعداد نفوس برای آذربایجان بیان میکنند هم از روی تخمین است و همینطور نسبت سایر نقاط اگر خود گویند انصاف بکنند میدانم که ایران اینطور نیست مثل اینستکه عدله نفوس پاریس را بشمارند که یک میزانی دارد تمام آنها از روی تخمین است و ما از زمان مغولت الی الان شنیده ایم از اشخاصیکه هشتاد سال عمر داشته اند و سالها در آنجا حکومت کرده اند که البته آذربایجان در کرور نفوس دارد و مخصوصاً در شب بنده جانی بودم و کسیکه اطلاعاتش حتی در باب فراء و دهات آنجا بیشتر از همه است آنجا بود از او پرسیدم که شما عدله نفوس ما کور را چقدر میدانید او گفت هفتاد هزار کمتر نمیشود در صورتیکه چند جای دیگر هم با او فرود انداز قبیل مرند و خوی و سلماس و غیره در صورتیکه هر کس دیده است میدانم که بین آنها چقدر مسافت است و شما اکثران ندیده اید و اینهم عیب نمیشود که ندانید کرور و مرند سلماس و آن حدود چقدر زمین دارد و نفوس حالا بنده مقصودی ندارم همینقدر میخوام عرض کنم بمجلس و عرایض بنده هم مخالف نظامنامه داخلی و قانون اساسی نیست که شما این عدله را که برای آذربایجان ۱۹ نفر معین کردید در صورتیکه تصور میشد که دو نفر برای ارمنه و یک نفر هم برای کلدانها از آذربایجان معین خواهد شد آنوقت ضمناً میشود ۲۳ نفر و تا یک اندازه کافی بود حالا من از شما انصاف میخوام که چه شد که باز دو مرتبه یک نفر را رد کردید و بچه عنوان رد کرده اید حالیه هم اظهار میشود شما ملاحظه بفرمائید اگر صحیح است مخالف قانون اساسی در نظامنامه داخلی هم نیست یک نفر را بنده تقاضا میکنم از طرف کمیسیون قبول بکنند جایش را هم معین میکنم اضافه شود اگر هم قبول نکردید بنده فردا در محاکمه آذربایجان خواهم گفت که من پیشنهاد کردم و قبول نشد این است جهت مخالفت بنده

معزز الملک - اگر چه جای شک و شبهه نیست که حیثیات اول مجلس بالنسبه به حیثیات اواخر مجلس تغییر کرده است و میتوان گفت کم دادن

وکیل به آن شخصی که در جلسات اول بود حالا نیست و آن نظریکه در خصوص کم دادن وکیل بود منحل شد و از نظر منو شده اگر چه در خصوص نمایندگان آذربایجان و نمایندگان خراسان خیلی گفتگو شد در مجلس بالاخره باین ترتیب رای داده شد حالا اگر خواسته باشیم از روی حساب حالیه مجلس رفتار کنیم باید گفت که برای آذربایجان ۲۵ نفر و از برای خراسان بیست نفر وکیل تعیین کنیم آنوقت تازه مطابق میشد با عدله سایر نمایندگان که اخیراً بسیار نقاط داده شده ولی یک چیزی که حالا بنده را مجبور میکند موقتیت این عدله که در مجلس شورای ملی رای داده شده است اینست که بنده میدانم تمام نمایندگان که اینجا میآیند تمام نمایندگان ملت ایران خواهند بود و همان طوری که نمایندگان آذربایجان حفظ حقوق آذربایجان را میکنند همان طور حفظ حقوق اهالی خراسان را میکنند و همانطور نمایندگان که از خراسان انتخاب میشوند حفظ حقوق آذربایجانی را خواهند کرد و همینطور سایر نقاط دیگر از ایالات و ولایات یس این هیچ مانع نخواهد بود و علی الخصوص در اینصورت اگر رای داده شود و همینطور که عیالاً نظریات دولت و نظریات کمیسیون است بگذرد هیچ سدی و هیچ جلویی از حقوق اهالی یک مملکت نخواهد شد و البته وکلای آذربایجان که در دوره آتیه انتخاب میشوند و اینجا میآیند بعد دو باره تجدید نظری اگر خواهند و البته وکلای آذربایجان بکنند خواهند کرد و اگر چنانچه یک عدد زیادی صلاح ببینند و مقتضی هم باشد با آذربایجان خواهند داد از یک نظر دیگر وقتیکه نگاه میکنم میبینم که این عدله که عیالاً برای مملکت ایران معین شده است که آن ۱۳۶ نفر است تقریباً برای ۲۷ کرور تعیین شده است اگر درست بدقت ملاحظه سایر نمایندگان بکنیم تقریباً بلکه حقیقتاً میتوان گفت زیاد داده شده است اگر چه آنچه راجع بجمعیت ایران بگوئیم فقط از روی عقیده شخصی است و از روی تخمین است چون از روی یک احصائیه صحیحی نیست که محققاً بدانیم که این عدله که میزان گرفته شده است بطور حتم صحیح است یا نه چون از روی یک ترتیب صحیحی نیست بعضی ها میگویند سی کرور بعضی ها ممکن است بگویند ۲۰ کرور ۲۵ کرور ۳۵ کرور علی ای حال این عدله نماینده که معین شده است بر حسب همان تخمینی است که یقین شده است اگر زیاد نباشد برای مجموع افراد ایرانی علی ای حال کم نیست باین عدله ۱۳۴ نفر و اگر بگوئیم که مخبر در خصوص ملل متنوعه گفته سه نفر هم از بابت ملل متنوعه و نماینده شاهسون با آذربایجان اضافه میشود و حالا چون از ملل متنوعه یک نفر کم شده ممکن است افزوده شود پس حالا میفرمایم این بعقیده بنده یک دلیل فرض نمیتواند بشود هر یک چیزی که رای داده ایم حالا بنیاییم یک نفری یا دو نفری بر عدله وکلای آذربایجان بیفرائیم بنده هم تصویب کنم بعد بگوئیم که در باب خراسانهم ظلم شده است برهنه آنهم باید بیفرائیم همینطور هر از و کلا در باب یکلای و شهری پیشنهادی دارد پس حالا تکلیف چیست چه باید بکنیم چاره نداریم

غیر از اینکه این ۱۳۶ نفری که تعیین شده است قبول کنیم والا اگر بخواهیم رد کنیم باید دوباره یک حوزه بندی دیگری ترتیب بدیم بنده از تمام نمایندگان محترم میخوام به پرسش که آیا ما وقت داریم که یک قانون انتخابات جدیدی بنویسیم یا خیر و کدام یک از اینها باید بشود یا اینکه فرصت آنرا داریم بنده عرض میکنم که خیر نداریم پس غیر از اینکه حالا باید صرف نظر کنیم چاره نداریم اگر چه بعضی حالا هم شاید بگویند تعدی شده باشد و حقوقشان تضییع شده باشد بنده عرض میکنم که ما کلیتاً فقط باین نظرمان برودیم بنده خصوصاً و بیکتدیری هم منافع عمومی را در نظر بگیریم پس هر چه بتوانیم باید سعی بکنیم که قانون انتخابات زودتر بگذرد از مجلس زودتر اعلان انتخابات داده شود بجهت اینکه بر هیچکس پوشیده نیست که تا حال حالیه مملکت اگر یک ساعت بدون مجلس باشد و هر دقیقه که بگذرد اقتتاج مجلس تاخیر شود برای این مملکت سم است (گفتند صحیح است)

غیر از اینکه این ۱۳۶ نفری که تعیین شده است قبول کنیم والا اگر بخواهیم رد کنیم باید دوباره یک حوزه بندی دیگری ترتیب بدیم بنده از تمام نمایندگان محترم میخوام به پرسش که آیا ما وقت داریم که یک قانون انتخابات جدیدی بنویسیم یا خیر و کدام یک از اینها باید بشود یا اینکه فرصت آنرا داریم بنده عرض میکنم که خیر نداریم پس غیر از اینکه حالا باید صرف نظر کنیم چاره نداریم اگر چه بعضی حالا هم شاید بگویند تعدی شده باشد و حقوقشان تضییع شده باشد بنده عرض میکنم که ما کلیتاً فقط باین نظرمان برودیم بنده خصوصاً و بیکتدیری هم منافع عمومی را در نظر بگیریم پس هر چه بتوانیم باید سعی بکنیم که قانون انتخابات زودتر بگذرد از مجلس زودتر اعلان انتخابات داده شود بجهت اینکه بر هیچکس پوشیده نیست که تا حال حالیه مملکت اگر یک ساعت بدون مجلس باشد و هر دقیقه که بگذرد اقتتاج مجلس تاخیر شود برای این مملکت سم است (گفتند صحیح است)

غیر از اینکه این ۱۳۶ نفری که تعیین شده است قبول کنیم والا اگر بخواهیم رد کنیم باید دوباره یک حوزه بندی دیگری ترتیب بدیم بنده از تمام نمایندگان محترم میخوام به پرسش که آیا ما وقت داریم که یک قانون انتخابات جدیدی بنویسیم یا خیر و کدام یک از اینها باید بشود یا اینکه فرصت آنرا داریم بنده عرض میکنم که خیر نداریم پس غیر از اینکه حالا باید صرف نظر کنیم چاره نداریم اگر چه بعضی حالا هم شاید بگویند تعدی شده باشد و حقوقشان تضییع شده باشد بنده عرض میکنم که ما کلیتاً فقط باین نظرمان برودیم بنده خصوصاً و بیکتدیری هم منافع عمومی را در نظر بگیریم پس هر چه بتوانیم باید سعی بکنیم که قانون انتخابات زودتر بگذرد از مجلس زودتر اعلان انتخابات داده شود بجهت اینکه بر هیچکس پوشیده نیست که تا حال حالیه مملکت اگر یک ساعت بدون مجلس باشد و هر دقیقه که بگذرد اقتتاج مجلس تاخیر شود برای این مملکت سم است (گفتند صحیح است)

غیر از اینکه این ۱۳۶ نفری که تعیین شده است قبول کنیم والا اگر بخواهیم رد کنیم باید دوباره یک حوزه بندی دیگری ترتیب بدیم بنده از تمام نمایندگان محترم میخوام به پرسش که آیا ما وقت داریم که یک قانون انتخابات جدیدی بنویسیم یا خیر و کدام یک از اینها باید بشود یا اینکه فرصت آنرا داریم بنده عرض میکنم که خیر نداریم پس غیر از اینکه حالا باید صرف نظر کنیم چاره نداریم اگر چه بعضی حالا هم شاید بگویند تعدی شده باشد و حقوقشان تضییع شده باشد بنده عرض میکنم که ما کلیتاً فقط باین نظرمان برودیم بنده خصوصاً و بیکتدیری هم منافع عمومی را در نظر بگیریم پس هر چه بتوانیم باید سعی بکنیم که قانون انتخابات زودتر بگذرد از مجلس زودتر اعلان انتخابات داده شود بجهت اینکه بر هیچکس پوشیده نیست که تا حال حالیه مملکت اگر یک ساعت بدون مجلس باشد و هر دقیقه که بگذرد اقتتاج مجلس تاخیر شود برای این مملکت سم است (گفتند صحیح است)

هیچوقت نظر نداشته باشند که طرف چه نوع آدمی است باید ملاحظه کرد که آیا بنا بر نظر و از طرف وزیر آمده است صحیح است یا صحیح نیست و بهیچوقت شخصیکه طرف است در نظر نداشته باشیم عرض میکنم این موادیکه میفرمایند در تاریخ فلان گذشت و راجع باختیارات خزانه دار کل بوده است و از تکالیف حتمیه او است که باید همه بوز صرفه جویی در عایدات در معاملات دولت بکنند صحیح است البته باید بنظر خزانه دار کل برسد ولی ما نباید تفحص بکنیم و داخل بشویم در هر گونه مطالبی که از طرف وزیر پیشنهاد میشود که آیا خزانه دار کل نظر کرده است در آن لایحه یا اخیراً مربوط نیست در این مسئله ما یک رأی داده ایم که خزانه دار کل باید نظریات در امور مالی مملکت داشته باشد ولی مسئول مجلس ابتدا خزانه دار کل نیست مسئول وزیر مالی است ما باید ببینیم که چیزی که پیشنهاد میشود بحسب از طرف وزیر مطابق عدل و انصاف است یا خیر و باید ما از روی انصاف رأی بدهیم یازد بکنیم آن پیشنهاد را یا قبول بکنیم بعد (اگر دیدید) بدون تفتیش و بدون اطلاع خزانه دار کل لایحه را پیشنهاد مجلس کرده اند از او استوار و احتیاط شود دیگر وظیفه ما نیست که بیرسوم نظریات خزانه دار کل در او شده است باننده است چون مسئول ایشانها وزیر مالی است بنابراین در خصوص این مسئله که میفرمایند و مکرراً اظهار شده و این مسئله دارای دو مضایب است یکی مسئله بهی دولت است که دولت باین شخص ندارد برای چیزی که از او خریده است یک خاکبازی است که از او خریده است و باید بپول او را رد بکنند در این باب حواله داده اند و هیئت دولت او را امضاء کرده اند که باید داده شود فقط چیزی که هست خزانه دار کل منتظر نظر مجلس است و بس فقط چیزیکه باقی میباشد آن مسئله اجاره است که برای خود معین است و آن را هم طوری که عرض کرده نظر بانصاف خودتان باید ببینیم که این معادنی که این شخص سالهاست زحمت کشیده است و در دست او بوده است و زحمت کشیده است مطابق عدل و انصاف حق اولیت دارد و حق تقدم دارد از دیگران رأی بدیم و کاری نداشته باشیم که نظر خزانه دار کل در این شده است یا نشده است بعد اگر معلوم شد که نظر خزانه دار کل نشده است استبلاغ بخواهیم که چرا نشده است ولی از پیش نباید یک لایحه که از طرف وزارت مالی پیشنهاد شده است بیرسوم که در او نظریات خزانه دار کل شده است یا نشده است آن وقت رأی بدیم .

وزیر امور خارجه - چون این لایحه از طرف هیئت وزراء تقدیم شده است مجبورم دفاع کنم

اولا نظر وزراء کلبه موافق فرمایشاتی است که آقای دکتر علیخان فرمودند و شرح دادند و دیگر چون زائد است بنده شرح نمیدهم اینکه میکوندم ملاحظاتی و نظریات خزانه دار کل لازم است بنده عرض میکنم این لایحه هیچ مغالته یا قانونیکه در ۲۳ جوزا تصویب شد ندارد بجهت اینکه قانون ۲۳ جوزا را بعد از اینکه تفسیر نمائید البته مقصود این خواهد بود که امتیازاتی که دولت میدهد ام از اینکه عایدی داشته باشد یا تحصیل خرجی بر او بشود آن عایدات باید بنظر مفتش و خزانه دار کل برسد و همچنین مخارجی که میشود آنهم بنظرات خزانه دار کل باید برسد و از تکالیف حتمیه خزانه دار کل است نه اینکه هر وقت هیئت وزراء یاد دولت میخواهند یک کاری بکنند و امتیازی بکسی بدهند باید اول بنظریات خزانه دار کل برسانند شاید یک وقتی هیئت دولت بخواهد یک امتیازی بدهد و مصلحت نباشد باهیچکس مشورت نماید .

دکتر علیخان - اینجا بنده عراضی که کرده مقصود این بود که آقای میرزا داود خان داخل در شخصیات شده اند مقصود این بود که خودمان داخل در شخصیات نباید بشویم هیچ مقصود بایشان نبود خواستم رفع این شبهه را بکنم .

افتخار الواعظین - اینجا تاریخ این قضیه را بنده باید بطور کلی عرض نمایم که بحکمدری خاطر آقایان مسبق شود که چیست حاج معینالتجار بوشهری بر حسب یک فرمان خاک معین جزیره هرمز را اجازه کرده بودند از دولت بحال اجازه معینی و در آن فرمان وزرای سابق ابدیت اجاره را قید کرده بودند و آن فرمان مفاد و مضمونش این بود که خاک جزیره هرمز را دولت ابتدا بحاجی معینالتجار میدهد مجلس شورای ملی ابدیت فرمان را رد کرد و گفت من هیچ فرمانی را ابدی نمیشناسم و غلط است ولی تا وقتی که حاج معین مال اجازه بدولت داده است بدی و واضح است که محصل آنجا متعلق بحاجی معین است اگر بنده یک جانی را از دولت اجازه یا امتیاز گرفته ام مادامی که در اجاره بنده است آن محصلی که از آنجا عاید میشود متعلق به بنده است در اول حمل ۱۳۲۸ دولت وقتی که ابدیت فرمان حاجی معین را شناخت خودش متصرف شد آنوقت حاجی معین آنجا یک خاکی را که مال خود او بود داشته است و آن خاک متعلق بحاجی معینالتجار بود آن خاک را دولت بایک نفر دیگر کثرتانی بسته که سالی فلان مقدار خاک بآن شخص بدهد در آن خاکی که باید تجویز بدهد بآن شخص یک مقداری هم از خاک حاجی معین و مخروط شده بود و بانخشند داده شده بود در وقتی که استخراج میکردند اشرا هم عرض میکنم که خاطر مبارک آقایان مسبق باشد که وقتی هیئت دولت آنجا را متصرف شده است بامورین گمرک مأموریت داده بود که خاک را از جزیره خارج کنند و بفروشند و موافق صورتی که از گمرک خواسته ایم مطابق آن صورت در مقابل خاکی که داده اند بآن شخص و مخارجی که گمرک بیهای دولت حساب کرده است موافق آن صورت صدی ۲۴ مخارج برای دولت برداشته است اما در باب وجه هیچ يك از آقایان

کار کرده باشند خیلی منت گذارده اند و کاری کرده اند ابتدا هیچکس حق تصرف در يك مثقال خاک او ندارد چه امتیازش مطلق باشد یا منقطع نباشد این يك مطلب پس باید نحوی این ترتیبات را داد که متواضع باین حق واقعی شرعی نباشد ولو اینکه تمام را واگذار کند بملت يك مطلب دیگر در علفه جات است که ما استفاده نکردیم که علفه جاتی بوده است و ابتدا تصرف در آن جایز نیست البته قوانین امتیاز بمقیاسیکه صلاح دبد دولت و ملت رفتار کنند اما يك چیزی را باید عرض کنم آن اینست که آیا و کلای ملت و هیئت دولت در مقام این هستند که این مملکت خراب ما روه آبادی برود یا خیر و اگر کسی يك زحمتی کشید انگال داشته باشد باین زحمتش تا کس کم مردم رغبت کنند و این خرابی را آباد کنند باید همیشه این ملاحظات را داشته باشیم اگر خیال ندارید که خیلی خوب است هر روز بکیم می آید همان روزها ملاحظه کنیم که امروزه چقدر در می آید برای دولت ملت امروز را بگیریم دیگر میخواهد خراب شود میخواهد آباد شود اما امیدواریم که تمام ملت دولت در خیال این باشند که مملکت ما روه آبادی برود بلکه یکجا باید یک چیزی هم دستی بدهیم تا اینکه آباد بکنند گمان دارم که این کتاب هارا که من مطالعه کردم این است راست و دروغش را نمیدانم بمقتضای آنچه در آنها نوشته شده است و این زحمات سابقه و لاحقه که يك خردش را آقای افتخار الواعظین فرمودند در واقع فراین مواقع باید طوری رفتار نمایاند که برضایت اورنثار شود و حق او هم داده شود که دیگران هم فرایضت بر آید که يك جاییکه خراب است آباد شود و مردم اکتال بکنند که اگر بیکی امتیاز داریم و يك کردار هم دادیم آباد بکنند خراب بکنند .

نایب رئیس - گویا مذاکرات کافی است .

معمین السلطنه - يك نسبتی هم بمجلس داده شده است اجازه بفرمائید عرض کنم .

نایب رئیس - در ضمن مذاکرات ممکن است بفرمائید -

(ببارت ذیل پیشنهاد مذکور قرائت شد) .

بنده تقاضا میکنم که راپورت کمیسیون فوائد عامه در خصوص معین کل سرح (اکتید دوفر) جزیره هرمز پیشنهاد مجلس شده است بهیئت وزراء عظام هودت داده شود که بانظریات خزانه دار کل که بموجب قانون مورخه (۱۵) جمادی الاخری از مجلس گذشته است نظریات خود را منقسم نموده بآن قسم که مقتضی و صلاح دارند پیشنهاد مجلس شورای ملی نمایند .

نایب رئیس - توضیح دارید بفرمائید .

میرزا داودخان - بنده توضیح عرایض را کرده ام فقط از وزراء عظام استماع میکنم که بموجب آن بودی که گذشته است ایشان این تقاضای بنده را قبول بفرمایند که اداره معادن مثل اداره گمرک یا نظریات خزانه دار کل باشد فقط نظر بنده بانست که عایدات و مالیات مملکت ما مثل عایدات گمرک اداره شود و مرکزیت پیدا بکنند و استعفا می کنم

که این لایحه را پس بگیرند و با خزانه دار کل به مجلس بفرستند .

وزیر امور خارجه - اینجا می گویند برای این که عایدات مرکزیت پیدا بکنند بنظر خزانه دار کل برسد بنده می بینم که این لایحه راجع بوزارت مالی است هیچ نامی بنیم که مرکزیت پیدا کردن عایدات راجع بامتیاز باشد و هیچ راجع نیست بانیکه خزانه دار کل در اصل امتیاز یک حرفی بزنند بعد از آنکه حق مجلس است و از مجلس گذشت معلوم است که ضبط و ربط عایدات آنچه عایدی و مخارج مملکت است بنظریات خزانه دار کل خواهد رسید و مرکزیت در کمال خوبی بعمل خواهد آمد .

میرزا داود خان - اینکه آقای وزیر امور خارجه فرمودند صحیح است لکن اگر در این لایحه حق الزحمه که برای حاج معینالتجار نوشته اند نوشته شده بود صحیح بود لکن چون این را نوشته اند صدی ۲۵ معین شده است خواستم این حق الزحمه بنظیر خزانه دار کل برسد و به صواب دید او بمجلس بیاید .

نایب رئیس - رأی میکنم در این پیشنهاد آقایانیکه تصویب میکنند قیام نمایند (عده قیام نمودند) .

نایب رئیس - تصویب نشد - رأی میکنم که داخل در مواد شویم بنچینرف تقاضای کتبی کرده اند که باور فرمایند گرفته شود چون حق دارند که تقاضا کنند با ورقه رأی گرفته میشود .

حاج ششعلی - وقتی که در يك لایحه مذاکره میشود باید درست در کلیات او مذاکره شود بنده مثلا مواضع آتوقت رأی علنی با او را هم باید گرفت باید دلیل اقامه کرد که نباید بنظر خزانه دار کل برسد در پیشنهاد بنده اجازه خواستم اجازه ندادید حالا هم اجازه میخواهم و در اینخصوص رأی بدیم و باید ثابت کنم که موافق قانون اساسی مربوط بخزانه دار کل نیست و باید در مجلس شورای ملی بگذرد .

حاج عزالممالک - تقاضا مال چیست ؟

نایب رئیس - اسامی را بخوانید (آقای میرزا ابراهیم خان اسامی تقاضا کنندگان را بتفصیل ذیل قرائت نمودند) میرزا داودخان - نیر السلطان آقای شیخ غلامحسین - آقا سید حسین اوردویی .

نایب رئیس - آقایانیکه تصویب میکنند داخل در مواد شویم ورقه سفید خواهند داد در اینموقع شروع بخاند اوراق گردید و حاج میرزا رضا خان بشماره ذیل احصاء نمودند ورقه سفید علامت قبول (۴۲) ورقه آبی علامت رد (۱۳) بلا اسم (۴)

نایب رئیس : با ۴۲ رأی از ۷۳ نایبندگان حاضر تصویب شد .

(ماده اول ببارت ذیل قرائت شد)

ماده اول - دولت معین (اکتید دوفر) جزیره هرمز را از ابتداء حمل او تیل ۱۳۲۸ تا مدت ده سال شمسی به آقای حاج معینالتجار واگذار بفرماید مشروط بر اینکه کلیه تمهیداتی که مطابق يك قرار

دادعلیه بنده که در کابینه وزرا سابق بتاريخ ۱۶ شهر ذیحجه ۱۳۲۸ باستراسر برگه مقرر گردید تا انقضای مدت قرارداد که پنج سال شمسی است حاج معینالتجار که لامرعی داشته و هر گاه بر خلاف فصول آن قرارداد رفتار میکند که موجب ضرر دولت باشد خسارات وارده بر دولت را از عهده بر آید .

نایب رئیس - مخالفی هست .

آقای شیخ غلامحسین - در شور در بات بعضی از آقایان اظهار کردند که باید این لایحه بنظر خزانه داری کل برسد وزیر مالی فرمودند که لازم نیست وزیر امور خارجه فرمودند که آن قانونیکه گذشته است شامل این قرارداد نمیشود .

نایب رئیس - خواهش دارم که در این ماده مذاکره بفرمائید .

آقای شیخ غلامحسین - میکنم این ماده که شامیخواهد امتیاز دهساله بدهد بیک شخص مخالف است یا جزء ۳۵ از ماده ۲) اختیاری که بخرا داریکل داده شده است جزء ۳ از ماده ۲ اختیارات میشود اداره کل معاملات نقدی که کلیه معاملات دولت با بانک و اعیان راجع بضر بکس و صرفی و استراض و مراجه و استتلاك و استتالوا امتیازات و قرارداد های مالی اعم از اینکه قرارداد های مزبور عایداتی برای دولت تحصیل نموده یا متضمن تمهیدات مالی از طرف دولت باشد با رعایت قوانین مقرر راجع بآن اداره خواهد بود اداره کل معاملات نقدی که باو امتیاز داده شده است تعیین تکلیف این اداره را که میکند در این ماده اینطور میشود و من نمیدانم چه طور است که آقایان بفرمایند این شامل او نیست و تفسیر قانون هم از مختصات مجلس است آیا يك نفر میتواند بیاید برای مجلس تفسیر بنویسد خیر مگر اینکه این قانون که از مجلس گذشته تا به مجلس بیاید و مجلس آنرا تفسیر بکند و مجدداً قراری در این باب بگذارند مادامیکه آن قانون را مجلس شورای ملی تفسیر نکرده است بنده تصور میکنم که نمیتوانیم بگوئیم که این ماده شامل این قرارداد نیست

نایب رئیس - تمام فرمایشات شما راجع به کلیات بود باز داخل شده اید در کلیات .

حاج عزالممالک - حقیقتاً بنده این ایراد آقایان را هیچ عقیده ندارم عقیده داشتم که از این قبیل مذاکرات در این لایحه نمیشود حالا بعضی از آقایان میفرمایند که چرا بنظر خزانه دار بیکل نرسیده است این ایراد آقایان باعث این نمیشود که اصل لایحه وارد و یک موضوعی قرار بدهیم که چرا بنظر خزانه داری کل نرسیده است اگر چنانچه باید این قبیل پیشنهادها بنظر خزانه داری کل برسد پس بنده تصور میکنم که هیئت وزراء و مجلس هیچ لازم نیست که يك لایحه در هیئت وزراء مطرح شود و بیاید بمجلس آن وقت بگوئیم که خزانه دار بیکل چرا نظر نکرده است البته این قبیل پیشنهادها راجع بمجلس است اول از طرف وزیر پیشنهاد میشود بمجلس و میرود بکمیسیون بعد از کمیسیون بمجلس می آید و اکثریت مجلس تصویب میکنند که داخل مواد شود باز آقایان ایراد مینمایند که باید بنظر خزانه دار کل برسد این ترتیب قانونی نیست تصور میکنم که اگر داخل در مواد شویم باز آقایان بفرمایند که نظر خزانه دار کل لازم است بنده خودم یکی از آن

بنظر خزانه دار کل برسد و بزرگ اینجا ارجاع لایحه را در روز ملاحظه خزانه دار کل اظهار مینماید قانونی مورخه ۱۳ جوزا آنکه آمد در این جا و گذشت و رأی دادند من بجهت از آن اشخاص که رأی دادند بنده بودم لکن عقیده ام این است که این پیشنهادیکه وزراء کرده اند مخالفی با آن ندارد و اگر مخالفی هم داشته باشد بنظر بعضی است بعضی میگویند تصویب مجلس بدون نظرات خزانه دار کل مخالف است بعضی میگویند مخالف نیست در این صورت رأی مجلس قاطع خواهد بود و اگر مجلس رأی در مخالفت یا موافقت بدهد تفسیر خواهند بود و عرض میکنم که معاملات جاریه و عواید دولتی را باید خزانه دار کل نظر کند و الا و الا در معاملات جهات و پلیسی که در درجه تانیست میگردند که اگر کسی در صدد نقض آن است باید بگوید که بکلیت در این باب اقدام کرده است و برای این که بملاحظات دولتی و پلیسی از این جهت نظریات دولت ملاحظه شود و تصویب مجلس و ربطی به نظریات خزانه دار و وظایف او ندارد و نظر خزانه داری کل را در امور پلیسی بنده مدخلیت نیدهم و باید فهمید که وظیفه خزانه دار کل چیست بقیه بنده وظیفه او این است که مطابقی را که مجلس تصویب کرد از جهت عایدات و مبالغه آن نظارت داشته باشد که حیف و میل نشود و هر قرارداد و امتیازی را که مجلس تصویب کرد آنرا اجرا نکند و یکی آنکه ملازم و وظائف اوقار دادیم صرفه جویی در امور مبالغه ملاحظه در هر امری بیسیم که صرفه جویی کرده است یا نه او وظیفه دارد که مأمور اجرای آن است نهایت آنکه اگر از خارج معلوم کردیم که صرفه جویی نکرده باشد از وزارت مبالغه سؤال و استیضاح بشود والا مجلس و هیئت دولت نمیتواند تمام کارهای خود را باید بگذرانند زمین و همشان را منصرف این بکنند که به بینیم وظیفه خزانه دار بعمل آمده است یا نه دیگر آنکه توقیف امری که حق مجلس است بر رأی شخصی خارج از مجلس بلکه تصویب نظر او بر رأی و تصویب مجلس و این خودش بر خلاف قانون اساسی است بجهت اینکه مجلس در تمام حقوق و قوانین ادارات دولتی و غیر دولتی حق نظر دارد و وزراء مسئول تمام امور مملکت نیستند در نزد مجلس و مستخدمین هم مسئول وزراء هستند و تصویبات مجلس موقوف برای احدی نیست مجلس نباید نظرات شخصی باشد مثلا اول معلوم کنند که رأی فلان شخص خارج در این تصویب هست یا نه باید خودش به بیند اگر صلاح ملتی و مملکتی است تصویب کند والا فلا و موقوف کردن نظر فلان شخص یا خارجی بشکلی بر خلاف قانون اساسی است

ملاحظه را که او کرد ما بتوانیم رد بکنیم و میجور باشم قبول کنیم خیر ممکن است یا مطلبی را هم او نهایت صرفه جویی را درش کرده باشد آن وقت رد بتوانیم بکنیم بجهت اینکه ممکن است و احتمال است که او ملاحظه صحیحی نکرده باشد پس ما مجبور نیستیم حکماً ملاحظه او را قبول کنیم خیر خودمان نظریات خودمان را میگویند و این هیچ مخالفی ندارد مثل اینکه لایحه را که وزیر پیشنهاد میکنند بنویسند باید فلان مقدمه را داشته باشد و این منبش این نیست و اما اینکه این قانون را که باید مراعات بشود یا نه دولتیه مجلس اگر حبسیانش از آن قانون بر گشته باشد میتواند یا تغییر بدهد ولی بنده هم هر چه عقیده دارم عرض میکنم که صحیح نیست یک قانونی که خودمان نوشته ایم خودمان هم باید زودتی هم بزنیم علاوه بر این بنده عرض میکنم که این بکلی مخالف ماده ۱۹ و ۱۸ محاسبات عمومی است که مینویسند تمام معاملات دولتی باید بزرگ باشد اینهم باید باشد ما این را در هیچ یک از روزنامه نندیدم و نخواندیدم که اعلان شده باشد بنده هم نظرم این است که ماده ۲۵ را شاید صد ۲۲ قبول نمایم بنده آنرا میگویم میفرماید بنظرهای دیگری جزیره مزرعا اگر بصدی ۹۹ بدهند بنده خود داد بنده عرض میکنم این را چیزی نیست که مال صوم ملت نباشد مال مردم است و البته باید بزرگ باشد که نتوان منحصر کرد و البته اگر در صورتی که مزایه ایشان مساوی شدند حق تقدیم دارند و بنده هم تصدیق میکنم زیرا بواسطه حمایتیکه کشیده اند حق اولویت دارند.

نایب رئیس - اصلاح عبارتی از طرف آقای مدرس پیشنهاد شده است خوانده میشود (مضمون ذیل قرائت شد) -

بنده پیشنهاد میکنم که در ماده ششم چنین نوشته شود - قرار لازمه بر طبق مواد قبایلین وزارت فوائد عامه الی آخر.

مخیر - بطوریکه مرقوم فرموده اند کمیسیون قبول میکند.

ماده ۷ - عبارت ذیل قرائت شد -

ماده ۷ - تمام معاملاتی که حاجی معین التاجار در مدت ده سال در خصوص خاک قرمزا کسب و فر یا هر کس بنماید باید با اطلاع دولت باشد.

مخیر - این ماده ۷ را ششم قرار بدهید و ششم را هفتم آنوقت صحیح میشود.

نایب رئیس - میرد به کمیسیون اصلاح میشود.

لسان الحکماء - در این ماده بنده در نظر دارم یکی اینکه تمام معاملات که حاجی معین التاجار در مدت ده سال داده میشود ماده سوم این را مترادف مینماید که دولت قادر هر فرسخ معامله خواهد بود این را بنویسند در مدت قرارداد و جمله دوم را که با اطلاع دولت باشد قبل از وقت با اطلاع دولت برسانند والا تعارف است.

معین الرعايا - میخواستم عرض کنم مقصود از آن ماده نیست که بعد از معامله بنظر دولت برسد مقصود این است که باید در تحت تقیث دولت باشد؛

نایب رئیس - آقای میرزا احمد سوه تقاضای

شده بود میخواستید بفرمائید بفرمائید.

آقای میرزا احمد - دوست اینجا داده شد که بنده لازم میدانم دوست وارد کنم این مخالفتی که از جارف ما ما شده در مواد راجع باین بود که میخواهند این اشیاء را از این شخص بگیرند مخالفت ما از این جهت نبود عرض میکنم که رأی دادیم و عرض هم نمیکند که رأی ندادیم که آقای حاج عزالمالك دلیل رد کردن ما را گفتند و فرمودند که میخواهند رد کنند بجهت خزانه دار کل را قرار میدهند هیچ رد نمیکند نظر ما فقط بجهان قانون ۲۳ جوزا است وجهش ذکر شد و آنکه آقای حاج سید ابراهیم فرمودند که نسبت بخارجی این ملاحظات نیست و نسبت بداخله است خیر فقط همان مقصود قانون ۲۳ جوزا است و الان هم که رأی داده شد که مذاکره شود برخلاف قانون بوده و این مذاکره را هم قانونی نمیدانم.

آقای عزالمالك - بنده مقصودم بکسی نبود بنده عرض کردم اگر کسی مخالفت بکنند باید با موافق این لایحه مخالفت بکنند والا عقیده آقایان این است که این لایحه مخالف قانون ۲۳ جوزا است بنده عقیده ام این است که موافق است و این را اکثریت مجلس قطع میکند هیچ دلیل ندارد که اصل لایحه را رد کنند.

نایب رئیس - ماده الحاقیه از طرف آقای مساوات رسیده خوانده میشود عبارت ذیل خوانده شد (بنده پیشنهاد میکنم که ماده ذیل را بعنوان الحاقیه اضافه نمایند - هر گاه بعد از انقضای مدت کنترات معلوم شود که از این معین فوق العاده در خارجه موجود نموده که سالها معین را مسلوب المنفعه کرده باشد صاحب امتیاز باید از عهده خسارت دولت بر آمده مسائل آن بدولت بپردازد.

آقای سید محمد رضای مساوات - چون از قراری که تحقیق شده این خاک پیش از این مقدار مصرف معینی ۱۵ هزار تن مصرف ندارد که ۱۲ هزار تن در انگلیس مصرف میشود - ۳ هزار تن در هند ولی میشود همه ساله در معین مبلغ گزافی انبار کرد و اگر کسی که مستاجر است نخواهد که انبار کند و تنه سال دیگر در خارجه بفروشد معین دولت را مهمل نماید و همچنین تالیست سال الحاصل بنده لازم هست که این پیشنهاد را بکنم که يك ضرر کلی بدولت نخورد.

نایب رئیس - مخیر قبول دارند این پیشنهاد را.

مخیر - بنه باید بکسیون.

نایب رئیس - فقره راپورت کمیسیون بودجه هم در دستور داریم (گفتند وقت گذشت).

نایب رئیس - پس دستور روز یکشنبه ۳ ساعت بغروب مانده شور در بقیه نظامنامه انتخابات راپورت کمیسیون فریاد عامه راجع به بجلالیانس - راپورت کمیسیون بودجه راجع به تقاضای عیسی خان و فتح الله خان و عباس قلیخان

حاج سید ابراهیم - استدعا دارم بفرمائید قبل از حرکت رئیس آقایان نمایندگان نروند دیگر آن که مکرر در باب نوشتجات و اسنادیکه از هر شخصی بدست آمده مذاکره شده که کاهنجانی از آنها در دست است بنده خواهش دارم نادوره

انتخابیه باقی است هر چه اسناد هست بیاروند که معلوم شود خادم ملت کسیت و خائن ملت کسیت بجهت این که امین ملت مجلس است و دولت بتوسط مجلس امین است این است که استدعا میکنم تمام اسنادیکه بدست آمده حتی استنتاجات مثبت السلطنه خواسته شود زیرا بزرگترین امریکه برای حفظ شرف بروکلان لازمه است رفیع بعضی اتهامات است که رد میشود و خیلی لازم است (اغلب تصدیق کردند)

ادیب التاجار - خوب است آقای نایب رئیس یک تذکری به آقایان نمایندگان بفرمائید که ملاحظه نظم مجلس را از دست ندهند و مجلس ختم نشده تشریف ببرند بکنار معین این است که البته آقایان نمایندگان شهها در سر سفره نمان دارند و بپرد دل فقرای مستدرعت تأکیدات مراد در مسئله نمان میدهند و در باب قانون منع احتکار که مکرر بمجلس آمده و بکمیسیون برگشته تقاضا میکنم جزو دستور نمایند که برای آتیه جلوگیری کامل از محتکری بی انصاف بشود مسئله دیگر ما هم که گمان میکنم آقایان نمایندگان کاملا با ما موافق در این اظهار باشند و ممانعت نفرمایند و محتاج به رأی گرفتن هم نباشد و از هر چیزی مهم تر است از مقام منبع نیابت ریاست نما میکنم مقرر فرمایند از جانب مجلس شورای ملی تجدید تأکید بیهت وزراء بشود اسناد نوشتجات و تلگرافاتی که در خصوص معینت با معینین و پلیسی بدست آمد چنانکه در مجلس فریب با اتفاق رأی داده شد بجلسا بیاروند که خاطر نمایندگان بخوبی مسبوق شود و شناخته شوند اشخاصیکه باعث تمام این آشوبها شده اند علت دیگر اصرار بنده این است که در روزنامه خواندم که نوشته است در خصوص دعوت شاه مخلوع بر ایران تقریباً در این مواضع کافعی از حبیب ارشد الدوله بمقاضی و کابل مجلس در آمده است و همان روزنامه و این جمله از انگارش او را خدمت حضرت رئیس مجلس هم ارائه دادم و اگر روزنامه را نخوانده بودم روی ترین با این اصرار نمیگفتم بوزرای عظام تأکید فرمایند فوری تمام اسناد را بمجلس بفرستند دیگر سؤالات زیادتی در مطالب مهمه از وزراء فحاش نموده تأکید را بفرمایند که حاضر شده اقدامات خودشان را در این مدت بفرمایند و مذاکرات دیگر آن که خواهش میکنم این دو ماده قانونی شده در باب حقوق مخالفین سلطنتی حالیه که بنا بود جزو دستور شود جرح دستور بگذارند.

نایب رئیس - هر دو مطلبیکه ادیب التاجار ایراد کردند واقع قابل اهمیت است و باید با جدیت تمام مطالبه شود و دوماده ایشان بکمیسیون مبتکرات رجوع شده است.

جلسه ۳۱۱
صورت مشروح روز یکشنبه ۲۸
شهر شوال ۱۳۲۹
مجلس دو ساعت و نیم قبل از غروب در تحت ریاست آقای میرزا رضی قلیخان نایب رئیس تشکیل گردید صورت مجلس روز شنبه ۲۷ را آقای میرزا ابراهیم خان قرائت نمودند - غائبین جلسه قبل غالبین بدون اجازه: آقایان حاج وکیل الرعايا

سلیمان میرزا - میرزا علی اکبر خان - آقا سید محمد باقر ادیب .

باجازه: آقایان حاج آقا - دکتر لقمان .

آقایانیکه بوقت مقرر حاضر نشده اند: دکتر علی خان دو - اعت با اجازه متین السلطنه ۳۵ دقیقه بدون اجازه .

نایب رئیس - آقای منتصر السلطان فرمایشی داشتید در صورت مجلس -

منتصر السلطان - بنده مخالفت نداشتم و اینجا در صورت مجلس نوشته است که مخالف بودم بنده گفتم که آیا این لایحه بنظر خزانه دار کل رسیده است یا خیر و این مسئله را از وزارت مبالغه سؤال کردم مخالف نبودم.

نایب رئیس - اصلاح میشود.

میرزا داودخان - تقاضای بنده راجع باین بود که نظریات خزانه دار کل معلوم شود و در پیشنهاد نوشته بودم آن لایحه صورت داده شود به هیئت وزراء که بعد از رسیدن بنظر خزانه دار کل مجدداً به مجلس بیاروند فقط نوشته اند پیشنهادی کرد و بعنوان پیشنهاد نوشته شده است

نایب رئیس - صحیح است پیشنهاد نوشته شده و تصریح میشود

حاج سید ابراهیم - بنده در آن اظهاری که آخر جلسه کردم مخصوصاً اسم شخصی را بردم و عرض کردم که استنتاجات مثبت السلطنه مخصوصاً بیاید در مجلس در صورت مجلس ذکر از اسم او نشده است.

نایب رئیس - ذکر میشود

ادیب التاجار - بنده يك چیزی را استدعا کردم که تأکید شود به هیئت وزراء و آن راجع بود با اقدام وزراء در باب اوراق مضرة و دیسگر جواب سؤالات که از وزراء نمایندگان داشتند که از طرف هیئت رئیسه تأکید شود و بگویند که چه اقدام کرده اند در باب آن سؤالات که یکی از آن ها راجع بعمل نمان و گندم است و قانون منع احتکار که آن قانون یکی از سخت ترین مجازات است و حمل احتیاجش مجازات محتکری است و سؤالات دیگر که مفصلاً در دوسیه های مجلس ضبط است و فراموش شده است در صورت مجلس بنویسند و یکی هم استدعا میکنم که در صورت مجلس گذشته آن دو ماده را نوشته بودند و مخصوصاً قبل فرموده بودند که جزء دستور باشد و امروز از قسم افتاده است این را هم استدعا میکنم که بفرمائید بنویسند

نایب رئیس - این فقره هم اصلاح میشود دیگر ملاحظاتی نیست - صورت مجلس تصویب شد قانون انتخابات ماده ۱۵ خوانده میشود (بجارت ذیل قرائت شد)

ماده ۱۵ - انتخاب نمایندگان به اکثریت نسبی است .

رئیس - مخالفی هست

حاج آقا - انتخاب نمایندگان با اکثریت نسبی است صحیح است ولی يك شرطی سابقاً کرده شده بود که مثلا يك ثلث یا يك ربع از تعرفه گیرنده ها رأی داده باشند و حالا این شرط را لغاء کرده اند یا اینکه ارا کمیسیون هم سابق آمده بود بنده خواهش

میکنم از مخیر محترم کمیسیون توضیح بدهند که چه جهت دارد این شرط ایفا شده .

ذکاء الملك مخیر - بنده این شرط را کمیسیون فرار داده بود لکن در حقیقت مجلس برداشت زیرا پیشنهاد شد که يك ثلث زیاد است در این خصوص پیشنهاد های مختلفه شد از قبیل ربع و خمس و غیره مجلس رأی نداد و رجوع شد به کمیسیون در کمیسیون هم معلوم شد که چون تجدید انتخاب در این مملکت کار مشکلی است و بعد از ملاحظه مذاکرات زیاد معلوم شد که تجدید انتخاب ممکن نیست بشود و اگر هم بشود ممکن است در بعضی از نقاط ایران محتاج شوند با اکثریت نسبی چون میدانستیم که تجدید انتخابات ممکن است اسباب تأخیر شود یا يك اثرات سوئی داشته باشد که بالاخره منجر بشود باینکه نماینده دو سه رأی در این مجلس بیاید از این جهت نسبی قرار دادیم بدون قید بعضی اظهار نمودند که این شور سیم است مذاکرات کافی است.

نایب رئیس - آقایان اغلب میگویند مذاکرات کافی است رأی میگیریم که مذاکره کافی است یا خیر آقایانیکه مذاکرات را کافی میدانند قیام نمایند (اغلب قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد - رأی میگیریم بنامه ۱۵ بطوریکه قرائت شد آقایانیکه تصویب میکنند قیام نمایند (اغلب قیام نمودند)

نایب رئیس - با اکثریت تصویب شد ماده ۲۷ عبارت ذیل قرائت شد .

ماده ۲۷ - هر گاه بعضی از انجمن های نظارت نقاط جزء صورت مجلس انتخابات خود را در مدتی که انجمن مرکزی برای آنها معین کرده بانجمن مزبور فرستادند انجمن مرکزی انتخابات آن حوزه را خاتمه داده نتیجه را معین میکند ولی این امر مانع از حق شکایت رأی دهندگان آن نقاط نخواهد بود .

نایب رئیس - مخالفی هست (گفتند بکدهه دیگر خوانده شود) ماده ۲۷ قرائت شد

نایب رئیس - رأی میگیریم بنامه ۳۷ به ترتیبی که قرائت شد آقایانیکه تصویب میکنند قیام نمایند (اغلب قیام نمودند)

نایب رئیس - با اکثریت تصویب شد ماده آخر فصل ۷ ماده الحاقیه (بجارت ذیل قرائت گردید.

ماده الحاقیه - آخر فصل ۷ ماده ۴۳ مادام که منتخبین اعتبار نامه نمایندگانی نگرفته اند هر گاه یکی از ایشان فوت شود یا قبول نمایندگانی نمایند از بقیه منتخبین کسی که نسبتاً حائز اکثریت است بنماینده کمی معین میشود ولی پس از دریافت اعتبارنامه باید مطابق ماده ۲۲ همین قانون عمل شود .

حاج آقا - ماده ۴۲ را بخوانید (بجارت ذیل قرائت شد)

ماده ۴۲ - هر گاه یکی از اعضای مجلس شورای ملی استعفا دهد یا فوت شود اگر بیش از ۳ ماه بآخر دوره تقیثیه باقی باشد اهل مجلس بجای او انتخاب خواهند کرد ولی اگر اهل محل در طرف ۳ ماه از زمان اختصار نماینده خود را انتخاب نکردند مجلس شورای ملی بکثرترا بعض نماینده مستققی یا موقفی انتخاب میکند

حاج شیخ اسدالله - در یکی از موادی که میفرمایند اعتبار نامه داده شده است که آن منتزب نسبتاً دارای اکثریت است اگر استعفا بدهد یا موقوفی شود.

نایب رئیس - استعفا داریم که در آن مسأله مذاکره بفرمائید مذاکرات شما راجع بپایه اول است.

حاج شیخ اسدالله - بهماز دادن اعتبارنامه اگر فوت شد.

نایب رئیس - این راجع بپایه اول است حاج شیخ اسدالله - راجع بهمان است

ماده این است که اگر قبل از دادن اعتبار نامه فوت کرده یا استعفا داد رجوع میکند بآن کسیکه نسبتاً اکثریت دارد و اگر فوت کرده یا استعفا داد رجوع میکند بآن ترتیبی که در ماده ۵۲ نوشته شده و باید عمل نماید زیرا بنده یقاعده میدانم برای اینکه در این ماده مینویسد که سه ماه قبل که بقدره آخر تقنینیه مانده است مجلس انتخاب میکند در صورت فوت آن بهماز آنیکه در مجلس اعتبارنامه بکتابت نموده پذیرفته نشده و مجلس شورای ملی تصدیق نکرده اعتبارنامه او را که آیا صحیح است یا باطل است آن شخص را مجلس شورای ملی نمائندگی نمانندند و بعد از آنکه نمائندگی او در مجلس شورای ملی قبول نشود آن صورت باید از طرف ملت مجدداً انتخاب شود یا آن کسی را که حائز اکثریت است قبول نمایند و اگر نمائندگی او در مجلس رسمیت پیدا کرد یعنی مجلس تصدیق کرد نمائندگی او را بعد از آن فوت یا استعفا کرد در مقام استعفا و یا متوفی آن ماده ۵۲ را باید معمول داشت یا اعلان میکنند که عوض او را انتخاب نمایند یا اینکه سه ماه باآخر دوره تقنینیه مانده مطابق آن ماده که بمباید خود مجلس شورای ملی انتخاب کند بنده عقیده ام این است که نوشته شود مادامی که نمایندگان در مجلس شورای ملی تصویب نشده است اگر هر آینه استعفا یا فوت کرد رجوع کنند بآن کسیکه بهماز او دارای اکثریت است و اگر بعد از آن که در مجلس اعتبارنامه او صحیح بود و پذیرفته شد نمایندگان او آن وقت رجوع بکنند بپایه ۵۲ مطابق این ترتیبی که این نوشته شده بنده نمیتوانم تصویب میکنم یاری بدهم بمجرد اعتبار نامه دادن بکنفر و نمایندگان او تصدیق کنند و حق بدهم در سه ماه باآخر دوره مانده عوض او را مجلس شورای ملی انتخاب بکند.

استعفا کرد چون انتخابات هنوز در حین وقوع است و هنوز میتوان گفت امر انتخابات تمام نشده است اگر برای ابتکار بخواهیم تجدید انتخاب کنیم خیلی مشکل خواهد بود و اسباب زحمت خواهد بود برای مردم و چندان ضرورتی هم ندارد از آن اشخاصیکه منتزب هستند نگاه کنند بپایه اول در کدام اکثریت بیشتر دارند نسبتاً آنرا معلوم کنند ولی اگر اعتبارنامه بیک کسی داده باشند در واقع میتوان گفت که انتخابات ختم شده و تمام شده نمایندگان ملت برای تمام مملکت یا برای آن حوزه مین شده است و این شخص نماینده بک ملت شده حالا این نماینده راست است که بعد در مجلس هم ممکن است نماینده او در آنجا این بجای خودش باشد ولی فعلاً یکی از نمایندگان ملت محسوب میشود و دارای اعتبارنامه است و با آن همان معامله را میکنند که بیک نماینده میکنند مگر اینکه مجلس حکم کند که این شخص نماینده نیست چون اعتبارنامه اش صحیح نبوده و لی قبل از آن که مجلس این حکم را بکند هیچکس نمیتواند یو بگوید که نماینده نیست و یا اعتراضی یو بکنند حق اعتراض هم ندارند حق مترض هم ندارند مگر شورای ملی و این بک حق فوق العاده است که بمجلس شورای ملی داده شده است پس از آن روزیکه این شخص اعتبارنامه گرفت از همان روز او نماینده ملت محسوب میشود و قبل از آن نمائنده محسوب نخواهد شد و پس از آن روزیکه نماینده محسوب میشود آن را در تحت آن حکمی قرار میدهیم که برای اعضاء مجلس فرار داده ایم چرا برای آنکه حق این است که کسی را که کلمت انتخاب کرده است و وقتی که باشد او خودش استعفا بدهد یا از میان رفت بمرحله احویت نمائندگی محروم شد ملت باز بجای او معین میکند بهمان دلیل که خود آقایان بیان کردند که بک کسی را که ملت انتخاب کرده است اگر استعفا یا فوت کرد ملت بجای او باید انتخاب کند و صحیح نیست که فقط اکثریت نسبی بمدرا ملاحظه کنیم بجهت اینکه اشخاصی که درباره این شخص رأی داده اند اگر میدانند که این شخص نماینده آنها نخواهد بود شاید درباره بک کسی دیگری رأی میدادند و نوبت هیچ نرسید بآن اشخاصی که تا بی او هستند اگر چه این ایراد تا یک اندازه در حق آنهاست هم که قبل از اعتبارنامه گرفتن استعفا یا فوت کرده باشند و اورداد ولی اقلاً باین شدت نیست و میتوانم که انتخابات هنوز تمام و ختم نشده است و هنوز این شخص نماینده نشده باشد و میتوانیم بگوئیم هنوز انجمن نظارت معتقد است بک مدت زیاد طول نکشیده است و تردید رآئی برای ملت است نداده است و خیلی فاصله در میان نیست تا اینکه بگوئیم بک حال دیگری پیدا شده است و از آن طرف اگر بنا باشد باین اندازه کار انتخابات را سخت کنیم واقماً کار سخت میشود و تعیین نمایندگان خیلی دشوار خواهد بود حالا شاید در جای دیگر بمقتضای دیگری این حق را بگیرند از انجمن نظارت که میگویند بجای آن شخص ملت بک شخص دیگری را انتخاب کند شاید این هم بک وقتی مقتضی شود اما فعلاً نمیتوانیم این کار را بکنیم بجهت اینکه خیلی اسباب عبرت میشود برای مردم و اسباب موجب افتتاح مجلس شورای ملی میشود و نمیشود که هر خلیل جزئی که وارد آمد

بامر انتخابات فوراً تجدید انتخاب میکنند این اشکالات را ممکن است بکنند و در انتخابات این اشکالات هست پس گفتیم در این قسمت گفت که استعفا واقع میشود در صورتیکه هنوز انتخابات تمام نشده است و باقی است حق بدهیم بانجمن نظارت که هر گاه کسی فوت یا استعفا کرد بعد از اسمی آنهاست که در باره شان رأی داده شده است نگاه بکنند هر کسی بدهد از آن وکیل مستعفی یا متوفی دارای اکثریت است او را معین کنند اما اگر بنا باشد این حق را تا آنجا بسط بدهیم و میگوئیم اگر مجلس شورای ملی تا ۱۸ ماه منتقد نشود طول کشید در طرف این ۱۸ ماه بک نماینده استعفا داد و فوت کرد برویم باصورت انتخابات نگاه بکنیم و قالی او را بگیریم این اولاً بک نتیجه خیلی بدی دارد که شاید کار بجای خود مشکل رسد و در آن صورت ممکن است اشخاصی که دارای دوری است سه رأی چهار رأی هستند انتخاب شوند و دیگر اینکه حقیقت این شخص نماینده بوده است و از طرف ملت منتزب شده است و حالا که استعفا یا فوت کرده است باید ملت خودش معین کنند که کی بجای این خواهد بود همانطور که درباره وکلا در مجلس مذاکره میشود که مجلس حق ندارد باید درباره ملت وکیل خودشان را انتخاب کنند و مگر خود آقایان حتی برضد بنده این استدلال را کردند که کسی را که ملت انتخاب کرده نباید دیگری بجای او را انتخاب کند بهمین دلیل عوض او را خودش باید انتخاب کند.

نایب رئیس - گویا مذاکرات کافی است ۴۳ - است خوانده میشود و رأی گرفته میشود مجدداً قرائت شد.

میرزادادخان - اینکه رأی گرفته میشود درباره الحاقیه است نمیشود در این رأی گرفت بجهت اینکه این ماده الحاقیه راجع میشود بآن ماده ۵۲ به عقیده بنده اول باید رأی در ماده ۵۲ گرفت (بعضی از نمایندگان هم تصدیق کردند)

ذکاء الملک مخیر - این بک نظر صحیحی است شاید بخواهند در این ماده بک نظر جدیدی بکنند - پس اول بنده ۵۰ رأی بگیریم.

نایب رئیس - ماده ۵۰ خوانده میشود و رأی بگیریم - بمبارت ذیل قرائت شد.

ماده ۵۰ - مدت دوره تقنینیه سه سال شمسی است و ابتدای آن از روزی است که مجلس شورای ملی افتتاح میشود.

نایب رئیس - آقای ارباب فرمایشی دارید بفرمائید.

ارباب کیفسرو - بنده درباره سه سال شمسی بودن مخالفم و تصور میکنم که علی العجاله مقتضی نیست که بیش از دو سال باشد برای اینکه مردم منتظرند یعنی موکابین ما انتظار دارند که وقت مقتضی شود و وکلای دیگر انتخاب کنند شاید وکلای بهتر خواسته باشند انتخاب کنند اگر پیش از این مدت مایل باشند مثلاً سه سال درصورت بخواهند و وکلای اینجا بنشینند این را واگذار میکنیم بآیه علی العجاله بنده کاملاً با این ماده مخالفم و بک پیشنهادی هم در این خصوص آورده ام.

حاج عزالممالک - این شور سوم است که در مجلس میشود چیزیکه که شور شده باید

رأی گرفته شود یا قبول کنند اگر بنا شود باز مذاکره میکنند از طرف آقایان پیشنهاد شود آن وقت فورا باید بروید بکمیسیون و باز بک شور دیگری در او بشود بهماز این که شور دوم شد باید رأی گرفته شود والا هیچوقت ختم نخواهد شد.

ذکاء الملک مخیر - فرمایش آقای عزالممالک صحیح است و در این موقع علی العجاله پیشنهاد کردن هم صحیح نیست و رأی هم نباید گرفته شود بهینتر که مجلس پیشنهاد کبسیون رأی داد قبول کرده است و اگر رأی نداد باید بهمان ترتیب سابق رفتار کرد یعنی همان ترتیب سابق است و اما در خصوص آنکه نوشته شده است سه سال آقای ارباب دلیلش که آوردند این بود که موکلین ما منتظرند که مدت وکلایشان سر برود تجدید شود البته این برای این است که دوره تقنینیه دو سال است و باید تجدید شود دو سال که تمام شد باید نمایندگان عوض شوند و اگر از باب این است که تصور میکنند وقتی که نمایندگان تغییر کردند چه نتیجه خواهند برد تغییر دادن نماینده بک نظر است نظردر دیگری ندارد و آن این است که مدت در باره آن نمایندگان خودش تغییر رأی داده باشد بنا بر این قرار داده شده است که اگر مدت درباره بک وکلی عقایدش تغییر کند در عرض مدت منتهای وکیل نباشد و فرار گذاشته شده است که نمایندگان دائمی نباشند که اگر ملت در این مدت بک عقاید سیاسی پیدا کرده و عقایدش را با عقاید وکلی که انتخاب کرده است مخالف دید بتواند وکیل انتخاب کند که عقایدش با عقاید او مطابقت کند این حکمت تجدید نمایندگان است دیگر دلایلی ندارد که نمایندگان تجدید شود والا قرار میگذاشتند نمایندگان مادام الحیواته نمایند باخذ هیچ دلیلی نداشت که بگوئیم نمایندگان تجدید شوند حالا این اصل را البته باید قبول کرد و معتقد هستیم که گاه گاهی باید نمایندگان تغییر کنند تا ملت بتواند عقیده خودش را اظهار نماید با کمال آزادی اما در کمیسیون نظر اعضاء بر این بود که با این ترتیب مملکت دو سال از برای مدت نمایندگی کم است چرا دو سال از برای نمایندگی کم است بجهت این که نمایندگی بک کاری است مثل سایر مشاغل در واقع همان طوری که شخصی در بک کاری و بک شغلی که بک مدت متناهی باشد و کار نکند علماً و عملاً بصیرتش در اینکار زیادتر شود علی الخصوص در این مملکت ما که از حیث مشروطیت و بوجوب تحصیل و تعلیم در مدرسه بوجوب علمیات سیاسی خیلی تازه کار و جوان و بی تجربه هستیم پس در واقع کار کردن در مجلس شورای ملی از برای هر کدام از ما هابک نوع اعمال ورزشی است و در حقیقت مدت دو سال همان اندازه ای است که کفایت میکند که نمایندگان بصیرت حاصل کنند بوظایف خودشان و بوظایف نمایندگی که دارند و بوظایفی که در اعمال مسکن و سیاسی رقواید نظریات سیاسی دارند بهماز آنکه بجایگاهی رسیده اند که بگویند حالا خوب میتوانید اعمال نظر سیاسی بکنند و خوب اجرای کار بکنند و خوب از عهده بر آیند آن وقت باید تجدید شود و بک دسته دیگر بیایند باین نظر بود که گفتیم سه سال باشد و علاوه بر این نظریات دیگر

هم بود آن این بود که مکرر بنده اینجا عرض کردم که انتخابات بک انقلابی است در مملکت و باین نظر که انتخابات بک انقلاب کوچکی است سعی بکنید که این انقلاب کمتر واقع شود در مملکت بطور کمتر آن انقلاب واقع میشود هر وقت مدت نمایندگی آنها زیاد باشد انقلاب کم تر خواهد شد باین جهت اگر مدت دو سال باشد دو سال بکمرتبه آن انقلاب میشود بمبارت اخیری دو سال بک مرتبه انقلاب انتخابی داریم اگر سه سال باشد سه سال بک مرتبه انقلاب انتخابی داریم بک نظر دیگر این است که در این مملکت مأمیانیم که انتخابات بسهولت واقع نمیشود حتی الامکان باید کاری بکنیم که صعوبت کمتر واقع شود و ایام فطرتی که هست برای ملت در نداشتن وکیل کمتر باشد یعنی وقتی که مجلس منقضی شد چون دوره انتخابیه در مملکت یعنی دوره انتخاب کردن زیاد است فورا ممکن است چهار ماه پنج ماه طول بکشد تا اینکه بک انتخابات جدیدی شود و اعضاء بک مجلس شورا منتخب شود و این بمبارت اخیری بک ایام فطرتی چنانچه عرض کردم در دوره تقنینیه پیدا میشود و این فطرت هر چه کمتر باشد بهتر است یعنی سه سال بک مرتبه واقع شود بهتر از این است که دو سال بکمرتبه واقع شود هم چنین نظریات دیگر که کمیسیون در این خصوص خیلی مذاکره و مذاقه شد بالاخره رأی اعضاء کمیسیون این شد که دو سال تغییر داده شود سه سال و اما این مسئله که اول عرض کردم حکمت اینکه نمایندگان باید گاه گاهی تجدید شوند که عقاید سیاسی ملت تغییر کرده باشد و باین جهت بخواهد نماینده خودش را تغییر بدهد آن بک راه دیگری دارد که در مدت سه سال هم ممکن است در دو سال هم لازم میشود اگر لازم باشد که نمایندگان ملت تغییر بکنند از بک جهاتی از نظر سیاسی اگر بخواهند در دو سال هم لازم میآید باید بیک ترتیبی باشد که ملت بتواند این کار را بکند و آن ترتیبی است که بک راه مشروع مطابق راه مشروطیت صحیحی است که همه جا آن ترتیب را معمول میدارند و باید همان طور مام داشته باشیم داریم اگر چه مجری نشده است ولی باید طوری هم بشود که مجری شود و آن مسئله انقصال مجلس است هر وقت رئیس دولت بنویسد که بواسطه بک اختلاف نظری که بین ملت و نمایندگان ممکن است باشد انقصال میدهد مجلس را و او حاضر میکند ملت را و دعوت میکند برای تجدید انتخاب که به بنده نظر سیاسی ملت حالیه اش چه چیز است و آن مسئله باید بجای خودش باشد میخواهد دو سال باشد میخواهد سه سال باشد اگر آن مسئله را نداشته باشد یعنی مسئله انقصال مجلس را بطور صحیح قرار نمهند و دو ساله هم که باز شده است و اگر او را هم قرار بدهد سه ساله هم که باشد ضرری ندارد.

حاج آقا - بنده اخطار قانون اساسی دارم نایب رئیس - بفرمائید. حاج آقا - بنده اصله قانون اساسی را تقاضا میکنم که بخوانند ابتدا از جهت انتخاب و ایام انتخاب نسخ نشده است و چیزی که قطنسخ شده است همان ابتدای دوره انتخاب است.

(اصله قانون اساسی بمبارت ذیل قرائت شد) - اصله - منتخبین از برای دو سال تمام انتخاب میشوند و ابتدای این مدت از روزی است که منتخبین ولایات تماماً در طهران حاضر خواهند شد پس از انقضای مدت دو سال باید نمایندگان مجدداً انتخاب شوند و مردم معتقدند هر یک از منتخبین سابق را که بخواهند و از آنها راضی باشند دوباره انتخاب نمایند.

حاج آقا - ابتدا این مدت از روزی است که تمام نمایندگان ولایات حاضر شده باشند (این برداشته شده است) و نوشته شده است که (ابتدای مجلس از روزی است که مجلس افتتاح میشود) و دیگر نصف به علاوه بیک که باید در طهران حاضر بشود و بقیه ماده قانون اساسی بجای خودش باقی است در صورتیکه خودش تصریح کرده است که باید منتخبین برای دو سال انتخاب شوند دیگر نمیدانم چه اشکالاتی دارد و اما نظراتی هم که آقای مغیر دادند و بیان کردند هر چند که صحیح است ولی بنده آن دفعه اول هم عرض کردم و باز تکرار میکنم که تجربه ملت نسبت به تجربه وکلا اهم است البته تجربه ملت همانطور که مادرم صد تجربه هستیم ملت هم در صدد تجربه است و تجربه ملت اهم است از تجربه وکلا همان طوری که نوشته شده در قانون اساسی باید دوره تقنینیه دو سال باشد.

افکار الواعظین - گویا در مشروطیت از برای هر کسی بکمانی و بکراهدی در جوش هست در مشروطه هیچکس را بلامانع و رادع نمیکند و نه فقط پادشاه است که میگویند میراست از مشولیت ولی بعد که ملاحظه میکنیم اغلب مشروطه های دنیا بمیشیم موافق قانون هیچ حق باوداده نشده است و این کله که میگویند پادشاه میراست از مشولیت این بک تشارف است که بایمیگویند بجهت اینکه کسی که داخل نیست در کاری و مداخله در امری ندارد بدهی است که مشولیت ندارد ولی در ضمن آورده اند وزراء را مشول قرار داده اند در مقابل حق مجلس آمده اند مجلس سنقرار داده اند برای اینکه مجلس شورای ملی هم بلامانع و رادع نباشد که مجلس سنا نگران مجلس شورای ملی باشد و مجلس شورای ملی نگران مجلس سنا باشد دیگر آنکه بپادشاه حق انقصال مجلس را داده اند که اگر بک وقتی بک مسئله مهمی محل اختلاف شد بین دولت و مجلس شورای ملی و بنده هیچ نمیخواهم متلی بزنم مثل چه البته مثل هایش را آقایان میدانند و واضح است اگر بک مسئله واقع شد بین هیئت دولت و مجلس شورای ملی آن وقت برای اینکه بدانیم آراء عامه ملت متمایل بکدام یک از این دوری است رأی اکثریت مجلس را همیشه ملت تصویب می کنند و بارای مجلس سنا رایاری هیئت دولت را بچه چیز بفرماییم این است که در آن نظامها حق انقصال را داده اند بپادشاه پادشاه در آن وقت مجلس را انقصال میدهد و اعلان انتخاب جدید میدهد و اعلان هم میکند که وکلای که انتخاب میکنند باید در فلان امر هم نظر کنند و بصیرت داشته باشند اگر چنانچه وکلا آمده نشتند اکثریت مجلس باز یا اکثریت سابق موافق بود معلوم میشود که آراشان یا اکثریت مجلس موافق بوده باز اکثریت مجلس بآن

مسئله که گفتیم حتی الوقوع است اگر چنانچه اکثریت مجلس موافقت کرد با رای دولت معلوم میشود که افکار عامه منتظران بوده است با افکار دولت با مجلس اینجا عرض کنم که اگر حق انفصال را پادشاه داده بودیم یا در مقابل مجلس شورای ملی مجلس سانی می بود بنده هم همان شکلی که آقایان را بشان بوده سال رای مبادم ولی حالا چون ستانداریم بنده عقیده ام این است که دو سال هم زیاد است چون در قانون اساسی مصرح است بنده میگویم که همان دو سال باشد و الا عقیده ام این است که یکسال یکسال انتخاب بنود باین وضع عرض میکنم چون حق انفصال پادشاه داده شده است و در مقابل مجلس شورای ملی هم یک مجلس سنایست که وقت مقررات او را رد میکند از برای اینکه ملت یک مجلسی داشته باشد یک مسئله که در مجلس میخواند بگذرد و اکثریت مجلس موافق است ولی افکار عامه ملت با او مخالف است که میتوانم در مایل بنمایند گان دیگر شود بنده این را زیاد میدانم و باید همان دو سال باشد و همان دو سال را تصویب میکنم و سه سال از برای ما زیاد است و هم منظوریکه فرمودند نمایندگان که بعد از این می آیند اگر ایقاف داشته باشند سه سال باشند چهار سال باشند پنج سال باشند شش سال هفت سال در اینجا نماینده باشند و ملت هم مسامحت داشته باشد آنوقت این ماده را تغییر میدهند ولی امروز برای مزاج این مملکت بنده این ماده را تصویب نمیدانم را با تصویب نمیکند.

دید که با بهترین طریقی که منظور شده است از کلیه مسائل احوال یعنی از راه (رهبرانم) از راه رجوع بآراء ملت چهار اصل از اصول قانون اساسی نقض شده است پس در اینصورت همینطور همان کسانی که نقض کردند قانون اساسی را اجازه دادند با وجود اینکه معلوم بود که قانون اساسی نقض و قانون عادی شد این معلوم بود و مجلس حق دارد که هر نوع تغییر و تبدیل در یک قانون عادی بخواهد بسند با وجود اینکه تصریح شده است که پس از افتتاح مجلس شورای ملی هر نوع جرح و تعدیل مجلس شورای ملی بخواهد میکنند در یک از مواد قانون انتخابات مختار خواهد بود پس اگر درست توضیح این را خواسته باشیم باید دید که چهار اصل قانون اساسی که مربوط بعمل انتخابات است کدام است باید رجوع کرد و خواهیم دید که یکی اصل پنجم است که مربوط است به همین مسئله که تغییر یافت اگر رجوع کنیم باصل پنجم خواهیم دید که در آن اصل سه مسئله مندرج است اصل پنجم میگوید (منتخبین از برای دو سال تمام انتخاب میشوند و ابتداء این مدت از روزی است که منتخبین ولایات تماماً در طهران حاضر خواهند شد پس از انقضای مدت دو سال باید نمایندگان مجدداً انتخاب شوند و مردم مختارند هر یک از منتخبین را که بخواهند و از آنها راضی باشند دوباره انتخاب کنند.

اینجا سه مسئله است یکی مدت انتخابات است که میگوید منتخبین برای مدت دو سال انتخاب میشوند و یکی هم در چه موقتی میشود اعلان انتخاب کرد یکی هم افتتاح مجلس در چه وقت خواهد بود اولاً مطابق همین مطلبی که عرض کردم از هر سه بیرون اصل یعنی چه خواهند گفت اصل از الف این ماده است تا دال آخرش و در دنیا وقتی که یک اصلی تغییر کرد هیچ معقول نیست انسان بگوید قسمت اولش تغییر کرده و قسمت آخرش بحال خود باقی است این هیچ منطقی نیست و تکیه میگویند اصل تغییر کرده یعنی از الف اصلاً تا دال آخرش تغییر کرده و این از حیث قانون اساسی خارج شده و مثل یک قانون عادی شده است یک اصل دیگر هم تغییر کرده است اصل ششم است و یک قسمت از اصل چهارم است و یکی دیگر اصل ۴۹ قانون اساسی است این چهار اصل مطابق مقدمه قانون انتخابات تغییر کرده است و اگر ما رجوع میکردیم بیک قسمت از این مقدمه که میگوید در قوانین اساسی مقرر است که هر یک از نظامات را مجلس شورای ملی مختار است جرح و تعدیل کند و ما رجوع میکنیم بخود نظامنامه انتخابات ماده ۸۸ نظامنامه انتخابات یعنی همان نظامنامه انتخابات که مجلس شورای ملی مختار است بهر طوریکه صلاح ببیند تغییر میدهد در او همین است که بر حسب اجازه آن مقدمه قابل تغییر است این است که ماده مزبور میگوید (ابتداء دوره انتخابیه دو ساله از روزی است که مجلس شورای ملی افتتاح میشود) پس باز هم اگر بخواهیم تصرف بکنیم میتوانیم در ماده ۸۸ هم تصرف بکنیم و یکی از لوازم ماده ۸۸ که تغییر میکند اینست که ما میتوانیم در آن مدت هم کم و زیاد بکنیم بنده تصور میکنم که این مسئله بقدری واضح است که هیچ محتاج بتوضیحات

دوسال باشد یا سه سال یا ماه یا سه ماه یا یکسال یا دو ماه ابدأ فرق نمیکند ولی همیشه در تمام عالم هیچ نمی توانند بگویند که بنای یک راه انفصالی برای مجلس قائل شد ولی این هیچ مربوط به مدت نیست در عملک ما طریق انفصال را بسنا نسبت دادیم و سنا را هم قائل شده اند ولی مجلس سنا وجود ندارد حالا این راه خوبی یا بدی است بنده نمیخواهم داخل این مطلب بشوم بجهت اینکه این موضوع بحث ما نخواهد شد اگر هم اتفاقاً به واسطه مسامحه هنوز مجلس سنا تشکیل نشده است شاید این مسامحه را یکی از خوشبینهای این مملکت فرض کرد از جهت اشکالاتی که در این مملکت است ولی با وجود این تفصیل فرض میکنم که اگر مجلس شورای ملی بعد از این یک اکثریتی داشته باشد که منتهی بسنا نباشد مجبور است علی ایحال یک راه دیگری برای انفصال اعتقاد داشته باشد حالا اگر سنا نباشد لابد یک راه دیگری خواهد بود پس مسئله انفصال هیچ مربوط به تعدید مدت نمیتواند باشد ولی بنده عرض میکنم یک مجلسی که شش ماه مدت داشته باشد باره انفصال نداشته باشد آن مجلس بد است آن مجلس عیب دارد اما یک مجلسی که سه سال مدت دارد و راه انفصال او همین باشد این مجلس صحیح است هیچ نمیشود گفت که راه انفصال به مدت مربوط است حالا با ۲۵ روز یا ۲۵ روز دیگر مدت مجلس منقضی میشود و قبلاً در دوره آتی با وجود آن اختیاریکه داده شده است که تعدید نظر در قانون اساسی بکنند محققاً راه انفصال مجلس معین خواهد شد و از دوشن خارج نیست یا مجلس یک اکثریتی خواهد داشت که طرفدار ابقای سنا باشد که موافق قانون همان اکثریت حکم یا بقای سنا خواهد شد و جای شک نیست که اگر یک اکثریتی باشد که مخالف سنا باشد باز آن اکثریت یک راه دیگری برای انفصال مجلس معین خواهد کرد پس از این مسئله نباید ترسید که انفصال نمیتواند یک راهی داشته باشد در مدت سه سال از این مد نظر هم هیچ با هم دیگر مربوط نیست و هیچ مخالفتی هم با هم ندارد پس بنده اگر از همین جا شروع بنماید که میشد و فقط در مدت دو سال و سه سال گفتگو میشد این مسئله خیلی آسانتر و ساده تر شود و هیچ مربوط بقانون اساسی و انفصال هم نیست ولی بنده شخصاً هم عقیده دارم که سه سال زیاد است اما این مربوط باین نیست که باید داخل مذاکره شویم که مخالف با قوانین اساسی است و این دلایلی را که افاده کردند در اینجا بنده را اینها نمیتوانند قانع بکنند چرا اولاً میگویند تجربه ملت مقدم است بر تجربه نمایندگان باید ملت مهلت داد که زودتر نمایندگان خود را انتخاب کنند این حرفهایی که فقط محض حرف است و معنویت ندارد یعنی آن انصاف اگر رجوع کنیم بجای دیگر خواهیم دانست که هر چه تربیت سیاسی بکس می شود زیاد میشود از مدت نمایندگی نمایندگان کاسته میشود و رو بکاستگی میرود چرا بجهت اینکه آنوقت هیچ فلسفه و جهتی باقی نمیماند برای زیاد کردن مدت نمایندگان بجهت اینکه تربیت ملت بجای رسیده است که اهم از اینکه

کسی در خارج مجلس باشد یا در داخل هر دو یکی است و در حقیقت نظر سیاسی همه مساوی است پس باین جهت هیچ محتاج بیک مدرسه که خود محل باشد نیستند باین جهت است که مدت نمایندگی بالنسبه کم میشود و برای اینکه خود ملت بالطبع یک تجربه و تربیت سیاسی در امور دارد و مسئله انتخابات دچار اینهمه اشکالات تغییر نمایند اشکال ندارد و انتخابات خیلی بسرعت میگردد انتخاب در مملکتی که اساس سیاست مملکت قرض و مستغکم شده است باین جهت بزودی ممکن است اما در ایران اگر بخواهیم اینکار را بکنیم چون چندی است که ملت ایران اساس مشروطه را تازه اتخاذ کرده است و مدت کمی است که دارای حکومت ملی شده است باید تصدیق بکنیم که در این خط کم تجربه است هنوز حالا امر دایر است بین اینکه باید طوری کرد که ماملت ایران بزودی دارای تجربیات سیاسی بشوند یا آنکه مدت زیاد تر بشود که در عمل دارای یک تجربه بشوند که بتوانند داخل عمل بشوند پس این البته یک مدت زیادی و یک زحمات زیادی لازم دارد که آن مدت دو سال و سه سال حاصل نمی شود پس میباید باینکه افلا برای آتی از طرف دیگر بآن مقصود نائل شویم مجبور هستیم یک مدتی زیاد بکنیم بر آن مدت مدرسه عملی که همان مجلس شورای ملی است بنده تصور میکنم که نمایندگان حاضر در اینجا هستند تجربیات و عملیات آنها از همه بهتر و خوب تر است این تجربیات را از کجا پیدا کرده اند از خود این مدرسه عملی و این مجلس که محل کار است علی الخصوص چنانچه آقای مخبر فرمودند در مملکت اسباب تسهیل انتخابات فعلاً موجود نیست بآن طوریکه مقصود داریم تقریباً عمل انتخابات را میتوان گفت فتنه است و طبیعی است که حق الامکان باید طوری کرد که این فتنه کمتر و دیرتر بیاید و معلوم است که از طرف دیگر ما میخواهیم یک مدت فوق العاده برای این بیفزاییم دوسال بود حالا یک سال زیاد میشود شاید بعضی ها در اینجا بگویند که اگر نمایندگان در یک محلی سه سال بنشینند و کار بکنند که بنده میشود و در هر تازه یک لذتی است و افکار مردم شاید بقدری منجر بشود از آن مجلس عرض میکنم این دوره دارد اولاً اگر یک مجلسی باشد که موافق صلاح مملکت کار بکنند اهالی مملکت از آن منجر نخواهند شد اگر در سه سال منجر شود بنده عرض میکنم که در دو سال هم زیاد است برای اینکه منجر نشوند از آنها و یک راه دیگری هم دارد و آن این است که هیچ کس تعطیل تابستان را از نمایندگان نگرفته است بیایند بنشینند و کار بکنند و سه چهار ماه تعطیل نکنند آنوقت همان دوره اجلاس جدید است و همان تازه گی را دارد و یک عیب بزرگی را ندارد اگر مجلس در تابستان تعطیل داشته باشد که نماینده نداشته باشیم ولی در تعطیل ملت ایران نماینده ندارد در صورتیکه اگر برعکس بود این عیب را داشت اگر حالا که دوره تقنینیه اش خاتمه پیدا میکند و بقیه دارم بواسطه این اشکالاتی که درین هست بدینجهت پنج ششماه انتخابات طول میکشد و باینجهت است که باید این خطر را رفع کرد و رفع این خطر با مدت مدت مجلس شورای

است و این بهیچوجه اختلافی نه با قانون اساسی دارد نه با آن مدتی که معین شده است شاید بعضی از آقایان که اینجا قانون اساسی را نشان میدهند رجوع بکنند باصل ۵۰ قانون اساسی ولی این اصل ۵۰ هیچ مربوط بآن چهار اصل نیست بله بنده هم اصل ۵۰ را دیدم ولی چیزی که هست مقصود از اصل ۵۰ فقط تعیین دوره مجلس است و اگر آن مدت را هم حذف و صرف نظر از آن مدت بکنیم کدر هر دوره انتخابیه یک نوبت بیشتر امر بتجدید بنشین نخواهد شد بهیچوجه معنی آن اصل تغییر پیدا نمیکند و بجای خودش باقی خواهد بود پس بنده با دو سال مخالفم.

آقای شیخ محمد خیابانی - تمام این دلایلی که راجع بدو سال و سه سال گفته میشود اینجا در نظر بنده چون راجع بقانون اساسی اشکالی دارم هیچ اهمیت نمیدم و داخل فلسفه آن نمیشوم برای آنکه بعد از آتی که باین مسئله قائل شدیم و بعد دیدیم بسو سال یا سه سال مقید نیست آن ماده اش برداشته شده است نسخ شده یا نشده آنوقت در واقع شاید بتوانیم در مدت صحبت بکنیم اما آقایانیکه قائل باین بودند که اصل ۵۰ قانون اساسی کلیه برداشته شده است و بسزاه یک قانون عادی شده این را عرض کنم اولاً کسیکه یک چیزی را اعتقاد کرده باید حاضر باشد که اگر یک کسی برخلاف او چیزی بآدله و براین بگوید از آن اعتقاد اولی خودش صرف نظر کند و برگردد و همه اینطور هستیم و شرطش این است که گوش بدهند که چه میگویم اولاً آیا قانون اساسی در مملکت ما خصوص نسبت بکلاه باید یک قانونی باشد که تعدی او را قبول بکنند منتهی اگر تعدی شرعی نماند عرفاً باید تمسک بقانون اساسی باشد اگر چه خلاف مصلحت مملکت بداند و لاف هر چیزی بداند مادامی که ملت او را برداشته است او را باید متابعت بکنند چنانچه اخباریکه ما میسر بعضی فصول هست که دارای چندین اصل و چندین فرع است این خودش واضح و میرهن است که اگر یک چیزی یاد داری بنظر مستنبط دیگر که این اصل مشتمل است بر چهارده فصل او را مخدوش یافت یعنی ملت نشد باصل جز خدشه نمیرساند نباید گفت که باید این دلیل را از میان برداشت اینجا همه از راه عرف است راه عرف این است فرض بفرمائید که حالا ملت ایران بواسطه مصالحی بیان کردند که حالا سنا در این مملکت نباید باشد و در این قانون اساسی چند ماده که دارد همین را میسراند که مجلس شورای ملی وسنا هر دو نظر در امور داشته باشند حالا من از همه شاه اسوا ل میکنم سنا را برداشتن شاید آن ماده که جزء آن اصلی است که میگوید مجلس شورای ملی باید در آن نظر داشته باشد و یک اصل مستقلی هم برای آن پیدا نشد آن را هم باید برداشت باید بگوئیم قانونها را کسی باید نظر بکند چون نظر مجلس شورای ملی هم از آنجا برداشته شده است خیلی واضح است که این را نبشود گفت و در اصل ۵۰ که میگوید مدت دوره تقنینیه دو سال است و اول دوره انتخاب را کسی باید شروع کرد و کی باید تعدید انتخابات بکنند بنده بنظر عرف نظر میکنم و دلایلش را هم از راه شهادت میگویم در ماده ۵۰ که این سه

فصل است آقای معزالملك فرمودند که آری یکی از آنها برداشته شد همه اینها برداشته خواهد شد بنده فلسفه این را هیچ نمیفهمم نترسیم در این مجلس است همان مدعی است که ابتدای دوره تقنینیه از آن روزی است که تمام و کلا در مرکز حاضر باشند و واقعا باینجهت او برداشته شد والا باینجائی مجلس باشد اگر میگفتند که ابتدای دوره از روزی است که مجلس افتتاح میشود باینستی مجلس را ما ایزی بدانیم تا اینکه و کلا باینجهت اینکته حالا دو سال است که مجلس افتتاح شده و کلا تمام آیاتمانده اند هر ساده ذهنی میدانند که اگر این اصل بجای خودش باقی بود باید مجلس بیست سال سی سال چهل سال باشد آنوقت ممکن بود همه و کلا حاضر شوند شاید هم هیچ نیامانند دیدند که باینجهت این مطلب را تغییر داد آن هم در قانون اساسی مفید بود که باید بنظر ملت رسد این بود که این را باینجهت ابالی آذربایجان پیشنهاد کردند این بود که عرض کردم از روی شهادت عرض خواهم کرد آن وقت که این مسئله را پیشنهاد کردند در آن مجلس پنج شش نفر از وکلای انجمن ابالی را که در نظر دارم و اینجا حاضرند بودند از آنجهله یکی هم بنده بودم یکی آقای آقا شیخ اسمعیل هشترودی و یکی هم آقای معین الرعایا و یکی دیگر آقای معتمدالتجار که الان حاضرند از اعضای انجمن ابالی بودیم آن وقتکه این مسائل رجوع شد با آذربایجان بنده خوب در نظر دارم این ماده را که تغییر دادند امضاء کمیسیون ملتفت نبودند بنده یاد آوری کردم در باب مسئله طهران که وقتی و کلا جمع شدند مجلس افتتاح میشود این مسئله را نوشته بودند در ضمن آن شرط بنده گفتم که این هم برداشته میشود نه باین نظر بود که این اصل همه اش برداشته می شود که قبول کنم بجهت اینکته یک جزو او مدت بود که همین مسئله دو سال باشد که همانطور در نظامنامه انتخابات نوشته اند مسئله تجدید انتخابات سکوت عتیه بود و این مسئله که ابتدای مدت از کی باشد او را هم برداشته اند از روز انعقاد مجلس نوشته اند ما هم دیدیم که اگر این نوشته شود مصلحت ملت است برای اینکه این باینستی واقع تصحیح شود حالا کملت در حال قیام است و ممکن است نظر بقانون اساسی بکنند ما هم قبول کردیم ملت آذربایجان هم آنجا بودند همه قبول کردند بهمان طوری که گذشته است و بنده تا باینکته دلیل واضح و مبرهن نشوم که میگوند بعضی نسخ شدن آن دوره ابتداییه از میان می رود بنده هیچ وقت قانع نخواهم شد علاوه بر این بر میگردد و میروند سر آمده ورد میکنند در صورتی که هیچ دلیلی نیاوردند خوب فرضاً بنده بگویم که در یک اصلی است که باید محاسبات مملکتی را دیوان محاسبات برسد و آنجا محاسبات وزرا را هم گفته اند خزاندار کل برسد به ملت نظری کرد و بیك نظری گفت که محاسبات وزارتخانهها را نباید خزاندار کل برسد آن وقت نظرات دیوان محاسبات هم از بین می رود شما را بخدا قسم باین نظر میشود گفت چون ملت نظر خزاندار کل را از حساب وزرا برداشته نظر دیوان محاسبات را هم از حساب مملکتی برداشته ممکن نیست ما بگوئیم دوسال مدت انتخاب بود بعد باید تجدید انتخاب شود میگویند ابتدا برداشته از

روز انعقاد قرار بدهند حالا باید بگوئیم مدت وقت بی کار خودش این از روی کدام عرف است این عرف است بروم بیروم به بیستم عرف ایران تصدیق میکند اصل ۵۰ که عبارت است از يك سطر باشد استدر دوره انتخابیه اصل ۵۰ را بخوانم به بنده اصل ۵۰ در دوره انتخابیه که عبارت از دو سال است يك نوبت بیشتر امر تجدید منتخبین نخواهد شد من که یکی از ملت و اشخاص حرف هستم عرض میکنم هیچ نشیود گفتم چون ابتداء دوره را کملت در آن نظر کرده بود چون از از میان رفت باید برادرش هم از بین برود و اینهم که هیچ ربطی با ندارد باید از میان برود خیره هیچ همچو چیزی نیست این خودش يك اصلی است که شاید نظر مقلین در این بوده است که ابتداء اصرار بکنند که يك مجبوروزی نگویند که از میان برداشته شده و دلیل بر این دارم که آن اشخاصی که در آن مجلس بودند و این قانون اساسی را می نوشتند یکی از آن اشخاصی که در تیریز در ضمن مذاکرات میگفت که از جمله چیزهایی که خیلی تأکید در او شد و خیلی در قانون اساسی اهمیت داشت همین مسئله دوسال بود و ما که این را نوشتیم همین مسئله را میفهمانند یعنی اگر کسی حس داشته باشد میفهمد بجهت دوباره در يك اصل مخصوص این را ذکر کرده است و اگر کسی يك دلیلی بیاورد که بتوان قبول کرد و بخواهد مدت را زیاد بکند باید دلیل بر قانون اساسی بیاورد چنانچه در تعبد شرعی برخلاف میدانم که يك کسی بدون دلیل از مقنی بخواهد يك اصلی را نسخ بکنند همینطور این را هم از طرف ملت میتوانم و نظر ملت در این نبود آن روزیکه این مسئله هیچ در نظر آنها نبود حالا بیاورند در مجلس تغییر بدهند پس بنده قانون اساسی را صریح میدانم که علاوه بر دو سال با اجازه داده است حالا دو سال اگر علاوه میشود خوب یا بد بود شاید اگر ده سال هم میشد خوب بود و بنده از آن اشخاصی هستم که تا این مسئله حل نشود نظرم در این بود که دوسال میدانم و حالا هم دوسال میدانم (گفتند مذاکرات کافی است رای بگیریید)

آقای میرزا احمد - من بعد از این گفت اشخاصی هستند که بدوسال رای نمیدهند و فرض هم که رای میدهند از حیث قانون اساسی رای میدهند تا این معنی معین نشود بطور میشود رای گرفت .

نایب رئیس - این مسئله خیلی سهل است بجهت اینکته پیشنهادی که از کمیسیون آمده است سه سال است و این برخلاف آن پیشنهاد سابق است حالا رای میگیریم باین پیشنهاد اگر رد شد آن وقت رای میگیریم بهمان دو سال .

ذکاء الملک - ممکن است دو سال در رای بگیرد اگر دو سال در رای ندادند منمنا معلوم میشود که سه سال را مخالف قانون اساسی میدانند .

نایب رئیس - مجدداً قرائت می شود و رای میگیریم (ماده مزبوره با تبدیل سه سال بدوسال مجدداً قرائت شد) .

نایب رئیس - رای میگیریم باین ماده هر يك از آقایان تصویب میکنند قیام نمایند (اغلب قریب اتفاق قیام نمودند) .

نایب رئیس - تصویب شده ماده ۵۲ قرائت میشود (بیضون ذیل قرائت شد) .

ماده ۵۲ - هرگاه یکی از اعضای مجلس شورای ملی استعفا دهد یا فوت شود اگر پیش از سه ماه بآخر دوره تقنینیه باقی باشد اهل محل بجای او انتخاب خواهند کرد ولی اگر اهل محل در ظرف سه ماه از زمان اغطار نماینده خود را انتخاب نکرده باشند مجلس شورای ملی يك نفر را عرض نماینده مستغفی یا متوفی انتخاب میکند .

حاج شیخ اسدالله - بنده عرض میکنم که این اصل ۵۲ قانون اساسی که الان مطرح مذاکره است استعفا میکند اغتاض بفرمائید بخوانم به بنده چه میگویید میبوسید - در يك دوره تقنینیه که عبارت از دو سال باشد بیشتر از بگمته انتخابات بعمل نیایند دیگر این را نمیکویید که تمام و کلا در دوره انتخابیه تجدید انتخاب کنند يك نفر یا هر صد و بیست نفر بنده در آن شور اول هم عرض کردم که بعد از آن که ۶ ماه یا سه ماه که در اینجا نوشته اند بدوره تقنینیه مانده باشد اعلان انتخاب میدهند و حال اینکته قانون اساسی این را اجازه نمیدهد و میگوند که نمیتواند دوباره انتخاب بکنند

ذکاء الملک - اشتباه کردند این در باب استعفا یا فوت است در آن ماده رای گرفته شده است .

نایب رئیس - عرض میشود که این شورسیم است تمام مذاکرات سابق را اگر بخواهیم تجدید بکنیم میشود رای میگیریم هر يك از آقایان این ماده را تصویب میکنند قیام نمایند (اغلب قیام کردند) .

نایب رئیس - تصویب شد حالا ماده ۵۳ که ماده بود برای اینکه شور در باره ۵۲ بشود آنوقت در آن رای بگیریم خوانده میشود و رای میگیریم (مجدداً ماده مزبوره قرائت شد)

نایب رئیس - مذاکرات در این باب کافی است رای میگیریم باین ماده هر يك از آقایان تصویب میکنند قیام نمایند اغلب قیام نمودند .

نایب رئیس - تصویب شد . ده دقیقه تنفس است (بعد از تنفس جلسه مجدداً تشکیل شد) .

نایب رئیس - مذاکرات در کلیات قانون انتخابات است مستعجم در این باب آن دو ماده که در نظامنامه داخلی که در باب شور در کلیات است آقایان در نظر داشته باشند که بهمان قسم مذاکره شود و داخل در جزئیات نشوند .

محمد شاهام میرزا - بنده میخواستم عرض بکنم که يك مسئله را که مجلس میخواهد رد بکنند بعضی اوقات مقدماتش درست است و بعضی اوقات نیست این راجع به نظامنامه داخلی است اگر اجازه میدهند عرض میکنم والا عرض نمیکم .

نایب رئیس - در اینجا مذاکره شده چون راجع است به نظام نامه داخلی پیشنهادی هم شده است در اینجا بنظر نمایندگان میرسد راجع میشود بنظم نامه داخلی و مربوط به نظامنامه انتخابات نیست .

حاج سید ابراهیم - اگر چه شور در کلیات است و گویا در کلیات مخالفتی نباشد و بر حسب آن اغتاضاریکه مجلس کرده است بنده يك سوالی داشتم که يك فقره در آن آمده که زیاد شده بود که آن مقصرین سیاسی محروماند از حق انتخابات آیا آن مقصرینی

هستند که مطلقاً اقدامی بر ضد دولت کرده اند یا مقصرینی که بعد از فتح تهران در زمان مشروطیت ثانی اقدام و قیامی بر ضد اساس آزادی کرده اند هستند کدامیک از اینها مراد است اگر مراد قسم دوم است خوبست مقید شود که کسی چه وقت در زمان مشروطیت اقدامی بر ضد دولت کرده اند برسبیل اجمال عقیده ندارم که صحیح باشد اگر توضیح دارند بفرمایند .

ذکاء الملک - تصور میکنم مجلس که این رای را داده است نظرش این بوده است که اشخاصی که بعد از غفوع عمومی بر ضد حکومت ملی قیام و اقدام کرده اند در این دوره حالبه و بد ما آنها محروم باشند از حق انتخاب .

دکتر حاج رضا خان - بنده مخالفت های خود را در تمام مواد اظهار کردم دیگر البته باید خود را خیلی نگاهدارم که مکرر نشود و باختمار کوشیده باشم فقداً مخالفت خود را منحصر میکنم به مسئله که در این قانون انتخابات برخلاف عقیده من گذشته است و مجبورم اشاره بآن بکنم و آن مسئله انتخابات جمعی و فردی است دیگر مکرر نمیکنم چون خیلی دلایلی عرض کردم و چیزی که مرا خیلی بیشتر بعالت تعجب واداشته است تعیین نکردن محل انجمن نظار کل است که فقط با اختیار وزارت داخله یا به تعیین حکومت واکذار شده است و ممکنست در بعضی جاها اگر بگوئیم اعمال غرض نمیشود شاید مسامحه شود باینجهت است که در انتخابات جمعی بعقیده بنده يك عده از نماینده که محروم خواهند بود باین ترتیب از رای هم محروم خواهند بود خواهش میکنم از مقرر محترم که اگر ممکن بشود اقل از برای اینها همی که ذکر شده و تابع يك شهری یا قصبه شده است که خودش حق رای دارد يك محلی برای انجمن جزو آنها هم معین شود که لااقل اگر مردم محروم شوند از وکیل نماینده که بعقیده من محروم خواهند بود از رای دادن و انتخاب کردن محروم نشوند و یکی دیگر هم راجع به نسبتی است که گرفته شده است بجهت اینکته دیدیم که انجمن نظار آذربایجان بملاحظه آن نسبتی که گرفته بودیم و نسبت بملاحظه آن ترتیبی که با سابق اتخاذ کرده بودیم که از یکسکد و بیست نفر عده و کلا تجاوز نکنند باین لحاظ نوزده نفر بآنجا داده شد و سایر جاها رفت روی آن مأخذی که یکسکد و سی و شش نفر شد و بعضی جاهای دیگر که حالا اسم نمیریم چون داخل جزئیات نمیشویم باین ملاحظه مخالفت خود را باین اختصار ختم میکنم که تا آن اندازه که ممکن است باید انجمن های جزو معین شود و من خیلی متشکر هستم از آقایان که نظرشان اولاً فقط برای گذشتن این قانون بود و اشخاصی که این ترتیب را ترجیح داده اند شاید این دلیل را بیاورند برای ما و من خودم از خودم از قول آنها عرض میکنم که شاید برای این بوده است که وکیل بهتر انتخاب شود و اگر عده محروم شده باشند فقط بهمین نظر بوده است ولی آن یکی را حقیقتاً خیلی مخالفت میکنم برای اینکه اسمی از انجمن جزو برده نشده است و این دیگر محرومیت

کلی و يك قدری زیادتیر خواهد بود و باعث نکت سلطنت ملی خواهد بود .

ذکاء الملک - در باب انتخاب جمعی خود آقای دکتر حاج رضاخان فرمودند که عرض چه بوده است و همین طور هم هست مسلماً غرض دیگری در بین نبوده است جز اینکته مقصود این بود که انتخابات خوب واقع شود و زود واقع بشود و علاوه بر این همین طور که يك بک وقتی در ضمن مواد عرض کرده ام انتخاب جمعی در این حوزه بندی هاز یاد واقع نشده است دو سه محل بیشتر نیست مثلاً یکی از آنها طهران است که ۱۲ نفر نماینده بیشتر ندارد يك جایی که عده کمتری نماینده دارد و انتخاب جمعی واکذار شده است همین شهر طهران است و آن معایبی که درباره انتخابات جمعی ذکر می کردند اگر هم حقیقت داشته باشد در باب طهران هیچ وقوع پیدا نمی کند گذشته از طهران فقط یکی دو محل دیگر است که انتخاب جمعی دارد گمان نمیکنم که این مسئله چندان قابل مذاکره باشد بعد از آنکه رای دادند در خصوص عده نماینده بعضی از ولایات خود بنده عرض کردم در جلسه گذشته از طرف کمیسیون و اعتراف هم میکنم که آن نسبت صحیحی که باید ملاحظه شود در باب انتخاب نمایندگان هر ولایت و ابالی نشده است بواسطه اینکه ماخذ صحیحی در دست نداشتیم تا باینجا یک نظری کمیسیون داشت در تعیین این حوزه ها و تقسیم این نماینده ها و آن نظر تا آخر بر وفق کمیسیون عمل نشده بجز اینکته ما نمایندگان آذربایجان را غیر از ملل متنوعه ۲۱ نفر قرار داده بودیم نظر باین بود که بسایر ایالات و ولایات هم که آنچه قبلاً در راپورت کمیسیون نوشته بود نماینده بهمین این بود که بر حسب اتفاق در باب آذربایجان و چند ایالت ولایت اولی همان نظوری که کمیسیون رای داده بود گذشت مگر در چند جا همچو اتفاق افتاد که از آن میزان اضافه شد عرض کردم در اینجا و حالا هم اعتراف میکنم که هر یک نفر از نمایندگان نماینده عموم ملت خواهند بود هیچ ترجیحی ندارد که نماینده آذربایجان اختصاص با آذربایجان داشته باشند پس باین دلیل میتوان گفت که این مسئله چندان دلغوری ندارد که ببعضی از ایالات و ولایات از این حیث يك تعدی شده باشد و اما در خصوص انجمنهای جزء بازم در ضمن مواد عرض کردم که این مسئله در کمیسیون خیلی دقت شده بود یعنی در تجزیه کمیسیون خیلی دقت کرده بود ولیکن در شور اول که این مسئله آمد بمجلس و در مجلس مخالفت هائی شده و پیشنهاد هائی شده که برگشت بکمیسیون و کمیسیون هم در این پیشنهادها نظر کرد دید واقعاً يك اشکال بزرگی در پیش است که اگر بخواهیم خوب بشود بدتر خواهد شد یعنی اگر بنا بر احتیاط اینجا انجمن های جزو را همین کنیم که سهل شود بواسطه اطلاعات کامله که از ولایات دور دست نداریم شاید يك نناطی را معین کردیم برای انجمن جزو که هیچ مناسبت نداشته باشد و اسباب اختلافات اهل محل را از حیث انجمن های جزء فراهم کرده باشیم عوض رفع اشکال مزید اشکال شود پس در اینصورت آن ترتیب را بهم زدیم و در همین قانون ناطی را که معین کرده اند يك رعایتی کرده ایم حتی الامکان

که تا باین اندازه مقصود حاصل شود در قانون انتخابات نوشتیم در ناطی که ممکن نیست حاضر شوند در انجمن مرکزی انجمن نظارت مرکزی باید انجمنهای نظارت جزء معین کنند با تصویب حکومت و البته این صحیح است اینجا در هیئت است يك هیئت حکومت و يك هیئت که انجمن نظارت باشد و اینها بتصویب همدیگر با اطلاعاتی که دارند در ناطی که لازم بدانند انجمن جزو معین خواهند کرد و علاوه بر این در خود حوزه های انتخابیه حتی الامکان سعی کردیم که اسامی بلوکات جزء نوشته شود مثلاً اینکته دیده میشود در خیلی جاها اسامی زیاد نوشته شده است در صورتیکه محتاج نبود مخصوصاً تمد شد در کمیسیون که اسامی آن بلوکات جزء نوشته شده حتی در بعضی از موادش بنظر آقایان رسید که این بلوکات زیادی است که ما اینها را جمع کرده ایم و يك حوزه انتخابیه قرار داده ایم ولی این نظر را داشتیم که مخصوص ذکر بلوکات بشود که ایجاب بشود که اهل آن بلوکات حق دارند که رای بدهند و انتخاب کنند و اگر اهل آن بلوکات دور دست باشند و مشکل باشد برای آمدن بر مرکز برای آنها هم باید انجمن جزو معین شود این فرمایش که میفرمایند تا باین اندازه آن مقصود حاصل شده است بواسطه اینکته در قانون نوشتیم که هر جا نتوانستند حاضر شوند انجمن جزو برایشان معین کنند و غیر از این دیگر ممکن نیست تکلیفی برای ایشان معین کرد .

لسان الحکماء - بنده از دیروز برای شور در کلی اجازه گرفته ام و حالا هم اجازه خواسته ام چرا سایرین را مقدم داشتید .

نایب رئیس - بفرمائید .

لسان الحکماء - چون آقای دکتر حاج رضا خان برای انتخاب مجلس اشکال کردند و اظهار کردند برای اینکه در انتخاب جمعی زودتر و کلا انتخاب میشدند و مجلس زودتر افتتاح می یافت از این جهت بنده قبول کردم ولی بعق نبود و در سایر جلسات هم تردید اشکال میکردند بنده لازم دانستم بعض مسائل حقوقی که مربوط باین قسم انتخابات است عرض کنم که مجلس نظرش حق است و رأی که داده است حق بوده است و مخصوصاً آن اشکالاتی که غالب آقایان میکردند محل و مبنی بر يك دلیل روشنی نبود و عرض میکنم مقدمه اگر يك عده از مردم از حقوق مشروع آزاد خودشان استفاده نکنند گناه مقنن و گناه انتخاب جمعی نیست بلکه در انتخاب جمعی حقوق ملت بیشتر محفوظ است عرض کنم بعضی از آقایان میدانند که اغلب ممالک متدینه باهمه تقسیمات جغرافیائی صحیح و تعداد نفوس صحیح هنوز موفق بانتخاب فردی نشده اند البته دو مسئله است یکی بواسطه اشکالات عملی است و بیا بواسطه آن است که علم حقوق هنوز در ترجیح انتخاب جمعی و فردی مرد است بنده عرض میکنم که اینجا برای انتخاب فردی خیلی اشکالات عملی هست در فرنگستان چنانچه همه میدانند مملکتشان بيك ایالات صحیحی ولایات و شهرها و بلوکات صحیحی تقسیم شده چنانچه دولت فرانسه در نقطه نظر جغرافیائی و اداری تقسیم شده است به ۷۶ ایالات و ۳۶۲ ولایت و ۲۸۸۱ شهر و سوسی و شهرستان و چندی بلوک پس از نقطه نظر اساسی این مسئله را باید منظور کرد و يك